

# TYGODNIK OLECKI

Nigdy nie mów komuś, kto przeżywa głęboki ból: „Wiem co czujesz”.  
Nie wiesz.

*H. Jackson Brown, Jr.*



## TYGODNIK OLECKI



Kupon bierze udział  
w losowaniu upominków

Nr 21  
(801)

Nr 21 (801)

22 maja 2013 r.

cena 1,50 zł

Klejmontem wiosna się zaczyna, s. 10



fot. Bolesław Słomkowski

60 lat Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci  
Głuchych, s. 13, 19



Dzień Strażaka  
w Lenartach, s. 5

ukazała się wersja internetowa Bibliografii oleckiej,  
szerzej na s. 6

**OFERTY PRACY, s. 6**

## 26 maja – Dzień Matki

godz. 1600, sala kina Mazur □  
W PROGRAMIE:

• chór Oleckie Echo • Grzegorz Wasilewski • grupy taneczne • laureaci „Gratki dla nastolatka”

Wstęp wolny



s. 11



fot. Józef Kunicki

Zapraszamy na wernisaż wystawy malarstwa

**Danuty Golak**

Galeria Prawdziwej Sztuki im. Andrzeja Legusa, Regionalny Ośrodek Kultury w Olecku „Mazury Garbate”  
25 maja o 18.00.

Po wystawach w Nowym Yorku  
– pierwsza wystawa w Polsce  
w rodzinnym mieście artystki.

### SKUP STARYCH I ROZBITYCH POJAZDÓW

kasacja pojazdów, skup złomu, pomoc drogowa, autolaweta, zaświadczenia  
Najwyższe ceny, Olecko, ul. Ełeka 2, tel. 501-611-961

V15403

### Majówka z IMPULSEM

Huštawki, leżaki, hamaki,  
krzesła ogrodowe itp.

Zapraszamy

IMPULS Aleje Lipowe 1B 87 520 36 92



### MARKET BUDOWLANY MAJSTER

M. Pietraszewski  
CENTRUM HANDLOWE – Aleje Lipowe 1B, Tel. (87) 520 44 46

**ANWIS, NA ZAMÓWIENIE**  
ŻALUZJE DREWNIANE I ALUMINIOWE  
MOSKITIERY, VERTICALE, PLSY,  
ROLEJ MATERIAŁOWE I RZYMŚKIE  
POMIAR WYCENA MONTAŻ

V17202

PPHU „AGAT” Olecko, plac Wolności 13

**Wyprzedaż wyrobów AGAT  
z porcelany -30%**

**ZAPRASZAMY**

V18301

**87 520 12 12**

7zł-w dzień/8zł-niedziela i noc  
CAŁODOBOWE DYŻURY





### Spotkanie z generałem Mirosławem Hermaszewskim

8 maja reprezentanci naszej szkoły czyli Zespołu Szkół na Siejniku wzięli udział w spotkaniu z gen. **Mirosławem Hermaszewskim** w zaprzyjaźnionej Szkole Podstawowej w

Rutce Tartak. Delegację tworzyli najmłodszy uczniowie należący do zespołu wokalnego „Biedroneczki”, działającego na poziomie pierwszego etapu edukacyjnego. Spotkanie z pierwszym Polakiem, który przebywał w kosmosie siedem dni, było niezapomnianym doświadczeniem.

M. Hermaszewski przedstawił prezentację, w której krok po kroku opisał swoją drogę do „podniebnej przygody”. Opowiadał o trudach rekrutacji, poświęceniu, o pasji, która dodawała mu sił. Jak sam powiedział „zawsze lubił wysokość i prędkość, chciał móc tylko latać... nie sądził, że polecą w Kosmos”. Od najmłodszych lat interesował się modelarstwem. Marzenie spełniło się – został pilotem. Ukończył Szkołę Orłąt w Dęblinie. Najciekawsze były opowieści o starcie rakiety, emocjach towarzyszących okrążaniu kuli ziemskiej, posiłkach na statku Sojuz 30 i lądowaniu. Zainteresowani tematem mogą sięgnąć po publikację Mirosława Hermaszewskiego „Ciężar nieważkości” i choć przez chwilę poczuć to, co czuliśmy my podczas rozmowy z Mirosławem Hermaszewskim. 27 czerwca będziemy obchodzili 35 rocznicę „lotu Polaka w Kosmos”.

Dziękujemy Szkole Podstawowej w Rutce Tartak za zaproszenie i tak miłe przyjęcie nas. **AS**

### Zespół Szkół Licealnych i Zawodowych w Olecku oczami Bożeny Bazylewicz

Wojsko, survival, gry strategiczne oraz sport to moje największe pasje. Aby je rozwijać, postanowiłam, że po ukończeniu gimnazjum będę kontynuowała naukę w Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych w Olecku na kie-



runku technik logistyk ze specjalnością wojskową.

Po roku nauki mogę z satysfakcją stwierdzić, że nie był to czas stracony. Szkoła umożliwia nam uczestnictwo w wielu ciekawych zajęciach z zakresu wojskowości. W tym celu jeździmy do Jednostki Wojskowej w Gołdapi, gdzie uczymy się strzelania na strzelnicy, na poligonie

oraz na symulatorach. Bierzymy także udział w zajęciach teoretycznych, które prowadzą oficerowie.

Szkoła umożliwia również bezpłatny udział w obozach szkoleniowych, które są organizowane podczas zimowych ferii i wakacji. Dzięki współpracy ZSLiZ w Olecku z Sekcją Air Soft Gun 15. Gołdapskiego Pułku Przeciwlotniczego w Gołdapi mieliśmy możliwość wzięcia udziału w strzelaniu z karabinków pneumatycznych. Wszystkim zajęciom towarzyszy zawsze miła atmosfera.

Wierzę, że w przyszłości przygotowanie, jakie daje ZSLiZ w Olecku, pomoże mi podczas rekrutacji do służb mundurowych.

*Bożena Bazylewicz*

### Szkolny konkurs „Zima” (Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika)



Iga Dziegielewska, kl. 3e,  
„Mroczne słońce” (II miejsce)

#### Redakcja

„Tygodnika Oleckiego”, ul. Zielona 37  
czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek  
w godzinach 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
kontakt telefoniczny: 601-152-454

### GRÜNLAND

**Centrum Roślin Ozdobnych**  
od wiosny duża kolekcja najnowszych odmian bylin  
Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (87) 523-90-09

## SPRZEDAŻ WĘGLA

- MIAŁ
- KOSTKA
- GROSZEK
- EKO-GROSZEK

KONKURENCYJNE  
CENY!



Dowóz na terenie Olecka GRATIS

**TABEX S.A.**

OLECKO, UL. GOŁDAPSKA 22, TEL. 87 520 22 41  
TEL.KOM. 500 044 685

# KRONIKA POŻARNICZA



7 maja od 14.14 jeden zastęp OSP Lenarty gasił w okolicach Białej Oleckiej pożar suchej trawy.

7 maja od 17.54 jeden zastęp OSP Kowale Oleckie gasił w Kowalach Oleckich pożar suchej trawy.

7 maja od 18.49 jeden zastęp OSP Lenarty gasił w okolicach Judzik pożar suchej trawy.

8 maja od 11.47 jeden zastęp JRG PSP zabezpieczał lądowanie i start śmigłowca ratowniczego na lądowisku przyszpitalnym.

8 maja od 21.41 jeden zastęp OSP Gąski gasił w okolicach Zabiela pożar suchej trawy.

9 maja od 0.35 jeden zastęp OSP Sokółki gasił w okolicach Szwałku pożar suchej trawy.

9 maja od 6.19 dwa zastępy JRG PSP zabezpieczały miejsce i usuwały skutki kolizji drogowej, do której doszło w okolicach Kukowa. Zderzenie samochodów osobowych.

10 maja od 11.32 jeden zastęp JRG PSP gasił w okolicach Moźni pożar suchej trawy.

10 maja od 12.43 dwa zastępy JRG PSP oraz jeden OSP Wieliczki zabezpieczały miejsce kolizji drogowej, do której doszło w Wieliczkach. Zderzenie motoroweru z motorem.

10 maja od 20.52 jeden zastęp JRG PSP gasił w okolicach Golubek pożar wysypiska śmieci.

11 maja od 2.08 jeden zastęp JRG PSP w okolicach Skowronek wyciągał z błota radiowóz policyjny.

11 maja od 8.13 jeden zastęp JRG PSP usuwał drzewo niebezpiecznie pochylone nad ulicą Tunelową.

11 maja od 23.28 dwa zastępy JRG PSP usuwały w Kukowie skutki kolizji drogowej.

12 maja od 15.25 dwa zastępy JRG PSP interweniowały w fałszywym alarmie w dobrej wierze. Po jeziorze oleckim dryfowała łódź, na której leżał mężczyzna. Okazało się, że jest to wędkarz, który zasnął.

## Informacji udzieliła

*młodsza ogniomistrz Katarzyna Jeglińska*

13 maja od 18.22 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Tunelowej pożar pojedynczego drzewa.

15 maja od 8.46 dwa zastępy JRG PSP usuwały w Dworku Mazurskim drzewo pochylone niebezpiecznie nad budynkiem ośrodka.

16 maja od 14.01 jeden zastęp JRG PSP usuwał skutki kolizji drogowej z jezdni ulicy Gołdapskiej.

20 maja od 19.13 jeden zastęp OSP Lenarty usuwał gniazdo os z budynku mieszkalnego w Lenartach.

*informacji udzielił młodszy ogniomistrz  
Piotr Gabruś*

## OLECKI TERMINARZ WYSTAWY STAŁE

- Olecka Izba Historyczna, plac Wolności 1 (Stary Ratusz)
1. Historia Ziemi Oleckiej – wystawa historyczna, Olecka Izba Historyczna,
  2. Ptaki, fotografie Bolesława Słomkowskiego,
  3. Sport w filatelistyce i numizmatyce,
- Janina Osewska „Nowy York 2004” fotogramy, Galeria Prawdziwej Sztuki im. A. Legusa, ROK „MG”
  - Weronika Maksimowicz, rysunek, Galeria Hol, ROK „MG”
  - Wystawa medali i odznaczeń - wystawa w Oleckim Stowarzyszeniu Aktywnych „Zamek”
  - Malarstwo Agaty Julii Prosińskiej, Galeria „Pod Skosem” Gminny Ośrodek Kultury w Kowalach Oleckich

### 22 maja (środa)

apteka dyżurna plac Wolności 25

### 23 maja (czwartek)

apteka dyżurna Składowa 6

Otwarty Turniej Rankingowy Juniorów w szachach (s. 19)

11.00 - spotkanie z autorem książek dla dzieci Wojciechem Widłakiem, biblioteka miejska

### 24 maja (piątek)

apteka dyżurna Zielona 37

12.00 - Sesja Rady Miejskiej, Ratusz

16.00 - mecz piłki nożnej młodzików, Krukłanki

### 25 maja (sobota)

apteka dyżurna 11 Listopada 9

12.00 - Mazur I Pisz - Czarni Olecko, mecz piłki nożnej juniorów (wyjazd)

14.00 - DKS Dobrze Miasto - Czarni Olecko, mecz piłki nożnej trampkarzy (wyjazd)

16.00 - Sztuka dekoracji wnętrz, warsztaty, sale Teatru AGT

17.00 - Czarni Olecko - Kłobuk Mikołajki, mecz piłki nożnej seniorów (dom)

17.00 - Cyrk Kaskada, ul. Rzeźnicza, targowisko

18.00 - wernisaż wystawy malarstwa Danuty Golak.

Galeria Prawdziwej Sztuki im. Andrzeja Legusa

### 26 maja (niedziela)

apteka dyżurna Kolejowa 15

8.00 - 13.00 - Biała Niedziela, szpital, Gołdapska 1, (szczegóły wewnątrz numeru)

16.00 - koncert z okazji Dnia Matki, sala kina „Mazur”

### 27 maja (poniedziałek)

apteka dyżurna Zielona 35

### 28 maja (wtorek)

apteka dyżurna plac Wolności 7B

### 29 maja (środa)

apteka dyżurna Gołdapska 1

16.00 - rozpoczęcie kursu w Szkole Kierowców Jerzego Miliszewskiego, aleje Lipowe 3

17.00 - Czarni Olecko - Start Kozłowo, mecz piłki nożnej seniorów, stadion MOSiR

### 30 maja (czwartek) (BOŻE CIAŁO)

apteka dyżurna Składowa 6

### 31 maja (piątek)

apteka dyżurna plac Wolności 25

16.00 - mecz piłki nożnej młodzików, Elk

### 1 czerwca (sobota)

apteka dyżurna Zielona 37

11.00 - Warsztaty fotograficzne, prowadzi Ewa Kozłowska, sala Teatru AGT

13.00 - Czarni Olecko - Mazur II Pisz, mecz piłki nożnej juniorów (dom)

16.00 - Mazur Pisz - Czarni Olecko, mecz piłki nożnej seniorów (wyjazd)

### 2 czerwca (niedziela)

apteka dyżurna 11 Listopada 9

### 3 czerwca (poniedziałek)

apteka dyżurna Kolejowa 15

### 4 czerwca (wtorek)

apteka dyżurna Zielona 35

### 5 czerwca (środa)

apteka dyżurna plac Wolności 7B

# D@RKOMP

PRZEMYSŁAW  
ATKIELSKI

KOMPUTERY, NAPRAWA, DRUKARKI (TUSZE, TONERY)  
NOTEBOOKI, KASY FISKALNE

Plac Wolności 15A, tel. 87 520 10 89

## NAJTANIEJ W MIEŚCIE

# AUTOMYJNIA

Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

ON.....	5.35 zł
Pb 95 .....	5.29 zł
PB 98 .....	5.39 zł
LPG .....	2.35 zł
Olej opałowy.....	3.60 zł (powyżej 1000 litrów)

Stajemy  
klientom wy-  
dajemy karty  
rabatowe!

sponsorujemy „Czarnych”,  
bilet 5 gr taniej na litrze

Zapraszamy od 6<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>

[www.paliwa-kozlowski.pl](http://www.paliwa-kozlowski.pl)



## Oleckie archiwum - Olecko jakiego już nie ma



### 7. Ulica Kolejowa.

Na pierwszym planie budynek Starostwa, dalej Bank PKO (obecnie budynek mieszkalny), a dalej kamienica czynszowa. Wszystkie budynki istnieją do chwili obecnej, a i ich wygląd się nie zmienił. Parking przed Starostwem jest obecnie trochę dłuższy. Kiosk „Ruchu” (czyli obecnie „Pojezierza”) stojący na rogu przy wjeździe do Straży Pożarnej jest też starego typu. Słupy trakcji elektrycznej kratownicowe.

Fotografia wykonana najprawdopodobniej w 1969 roku przez **Tadeusza Murasa**. (właśność: [www.grajewiak.pl](http://www.grajewiak.pl))

### OGŁOSZENIE

Komenda Hufca Olecko ZHP organizuje 2 turnusy półkolonii dla wszystkich chętnych uczniów od I klasy szkoły podstawowej

w Domu Harcerza w Olecku, Plac Zamkowy 2 (w budynku Zespołu Szkół Technicznych). Terminy turnusów: I – 15.07. – 26.07.2013r. II - 29.07 - 09.08.2013r. Zajęcia będą się odbywać od godz. 900 do 1600 nie tylko na terenie miasta ale i jego okolicach. Na koniec każdego turnusu jest przewidziany nocleg pod namiotem ( tzw. Biwak ) lub „Nocka” na terenie szkoły. W ciągu dnia przewidziane są dwa posiłki – drugie śniadanie i obiad z baru ( nie posiadamy własnego zaplecza kuchennego). Zapisy są prowadzone

### Wydział finansowy Urzędu Miejskiego

... wysłał do Regionalnej Izby Óbrachunkowej sprawozdania opisujące działania w I kwartale b.r. Dotyczą one wykonania dochodów, wydatków, zobowiązań, należności oraz zadań zleconych, które wynikają z rozporządzenia Ministra Finansów dotyczącego sprawozdawczości budżetowej.

W pierwszym kwartale wpłynęły do gminy środki w wysokości 18,2 miliona złotych. Kwota ta stanowi 25,1% planowanych dochodów. W kwocie tej mieszczą się dochody bieżące (27,8%) oraz dochody majątkowe (5,4%).

Wydatki gminy wyniosły ponad 17,5 co stanowi 24,4%. Wydatki bieżące zrealizowano 2 27,8%, a majątkowe stanowiły 0,5% tej kwoty.

Pierwszy kwartał zakończył się więc nadwyżką dochodów w wysokości 617 853 złotych.

Gmina spłaciła również raty pożyczek i kredytów w wysokości 354 200 złotych. Zadłużenie gminy na 31 marca 2013 roku wynosi 33 932 600 złotych. Jest to 46,8% planowanych dochodów.

UMwf

Olecka Izba Historyczna zaprasza na

## Kiermasz książki regionalnej

Zapraszamy  
w dniach 1-31 maja 2013 r.

Budynek Urzędu Miejskiego,  
Plac Wolności 1



[www.przystanek.pl](http://www.przystanek.pl)



telefonicznie na nr 0 698 345 521 lub osobiście u Komendanta Hufca do 10 czerwca 2013r. Pełna opłata za jeden turnus wynosi 348,00zł (brutto) od osoby ( istnieje możliwość dofinansowania dla osób z rodzin niezamożnych ) i powinna być wniesiona do 10 czerwca na konto Hufca 08 2030 0045 1110 0000 0203 3760 lub bezpośrednio do Kasy Hufca. Przy zapisie należy uiścić przedpłatę w wysokości 148,00zł. ( jest ona związana z kosztami organizacyjnymi półkolonii). W razie rezygnacji z półkolonii przedpłata przepada.

### OGŁOSZENIE

Komenda Hufca Olecko ZHP organizuje obóz harcerski dla wszystkich chętnych uczniów od IV klasy szkoły podstawowej w Jarosławcu pow. Sławno w dniach 02.07. – 15.07.2013r. Przewidziane są ciekawe zajęcia oraz wycieczki. Uczestnicy będą zakwaterowani w pawilonach. Zapisy są prowadzone telefonicznie na nr 0 698 345 521 lub osobiście u Komendanta Hufca do 10 czerwca 2013r. Pełna opłata za obóz wynosi 1248,00zł od osoby i powinna być wniesiona do 10 czerwca na konto Hufca 08 2030 0045 1110 0000 0203 3760 lub bezpośrednio do Kasy Hufca. Przy zapisie należy uiścić przedpłatę w wysokości 248,00zł. ( jest ona związana z kosztami organizacyjnymi obozu oraz opłatą za rezerwację miejsca obozowania). W razie rezygnacji z obozu przedpłata przepada.

### NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanim własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- **Lech Cymiński**
- **Bogusław Nerkowski**
- **Andrzej Reichert (Zwoleń)**
- **Hanna Tanewska**
- **Jan Terpiński**
- **Krzysztof Wólczek**

Upominki ufundowali:

- ✓ „BiS” Studio Reklamy, ul. Kamienna 1A
- ✓ INFOLAND, pl. Wolności 15
- ✓ Drukarnia „Gryfix”, Elk, ulica Sasankowa 17
- ✓ Księgarnia Zofii Siemaszko, plac Wolności 26
- ✓ Urząd Miejski w Olecku, plac Wolności 3
- ✓ BEST - Studio Reklamy, ul. Jeziorna 1A
- ✓ TERNET, pl. Wolności 26.
- ✓ Wydawnictwo „Wir”, Zielona 37

Upominki będą wysyłane pocztą.

Do rozlosowania: kalendarze, gry komputerowe, książki, pióra wieczne, długopisy, akcesoria szkolne, modele do sklepania, magnesy, smycze, gry logiczne itp.



Polska gościnność jest przysłowiowa. Bo u nas jak „gość w dom”, to tak jakby sam „Bóg w dom” przybył. Nie ma nawet porównania z arabską gościnnością, która każe nawet nieprzyjaciela przyjąć i ugościć. Pozwala jednak, już za naszym progiem, go skasować. U nas nieprzyjaciela się do domu nie zaprasza. No chyba, że się jest politykiem, albo jakimś innym dziwnym człowiekiem. Nieprzyjaciółom, co najwyżej, możemy w towarzystwie podać rękę. Są jednak tacy, którzy nawet w towarzystwie tego nie czynią. Ot, taka mała słomka w błyszczących lakierkach.

Nasza gościnność jest jednak przysłowiowa.

Ba! Czasami nawet stajemy się ofiarami tej swojej gościnności. Ot chociażby taka historia.

Mój przyjaciel artysta malarz i grafik prowadził i prowadzi dom otwarty. Często zatrzymywałem się u niego podczas różnych rozjazdów i wypraw. Zatrzymywali się też i inni. Siedziało się dzień, czy dwa, podyskutowało, obejrzało grafiki, obrazy i dalej. Jednak mieliśmy (i mamy) znajomego, dla jednych, przyjaciela, dla drugich, który, gdy się już do jakiegoś domu wprowadził wyjeżdżał dopiero, gdy w lodówce było tylko światło, a alkohol dostępny za jego pieniądze w sklepie.

Wprowadził się więc ten kolega-przyjaciel do tego malarza. Malarz miał dość duże dochody by gościć trzech, albo nawet czterech takich rezydentów. Nie to było jednak problemem. Artysta żeby tworzyć musiał mieć spokój czyli pustą w domu. Mijał już tydzień, a tu żadne aluzje nie skutkowały. Artysta wpadł na genialny pomysł.

W sklepie z farbami kupił dwa wiadra białego akrylu, przywiózł je do domu. Wszedł z hukiem, by obudzić gościa, który (a było już południe) spał w najlepszej. Artysta powiedział: „Czas najwyższy pomalować pracownię. Jest nas dwóch, to pójdźcie nam gładko. Jadę po szpachlę. Gdy wrócę zabierzemy się do remontu” – i pojechał. Gdy wrócił, tamtego już nie było.

Teraz wszyscy wiemy co może wystraszyć naszego wspólnego przyjaciela. Naturalnie, przyjmujemy go, ale już na drugi dzień mamy wrzucanie węgla do piwnicy, malowanie, koszenie trawy i wiele, wiele innych prac, które chcemy wykonać przy pomocy naszego gościa.

Taka to polska gościnność.

Nie tylko w domu możemy różnych ludzi gościć.

Zapraszamy ich na różnego rodzaju imprezy, uroczystości, jubileusze. Zapraszamy na koncerty, akademie, wernisaże i ... i jak to mówi pewna moja znajoma „oni się gościami”. Czyli, czują się dobrze i są zadowoleni.

Bywa jednak, że goście zapominają do kogo przyszli i w jakiej intencji.

Byłem ostatnio na uroczystym jubileuszu. Impreza wspaniała, zorganizowana z rozmachem i znowstwem. Tylko niektórzy goście zapomnieli o intencji lub jak kto woli przesłaniu. Biskup przywitał wszystkich kapłanów zapominając o solenizancie. Senator pozdrowił wszystkich księży, potem samorządowców, a o jubileuszu ledwo bąknął. Honor oficjeli uratowali przedstawiciele kuratorium oświaty, Starostwa i Rady Miejskiej.

Widziałem kiedyś taką oto scenę. Byłem zaproszony do domu, gdzie był też prezydent. Przywitałem się w drzwiach z gospodarzem, który przedstawił mnie pozostałym gościom.

Nagle w drzwiach pojawił się gość (też prezydent, tylko że dzielnicy), który zobaczywszy szacownego gościa puścił się pędem w jego kierunku, nawet nie podając ręki gospodarzowi. Ot, taka „mała” fous pas. Nawiąsem mówiąc, to nie słomka w lakierkach, ale snopek słomy w gumiakach.

Jeżeli już się przyjęło zaproszenie trzeba zawsze pamiętać o okazji z jakiej impreza została zorganizowana. Trzeba też pamiętać, że to solenizant jest bohaterem, a nie my, czy nawet nasi najbliżsi, których tak przecież kochamy.

**B. Marek Borawski**

## Dzień Strażaka

W dniu 18 maja na placu przy remizie straży pożarnej w Lenartach odbył się uroczysty apel z okazji powiatowych obchodów Dnia Strażaka. Głównym punktem programu było nadanie sztandaru Jednostce Ochotniczej Straży Pożarnej w Lenartach ufundowanego przez lokalne społeczeństwo.

Uroczystości rozpoczęły się Mszą Świętą w kościele w Judzikach, a następnie przemarszem na plac przy strażnicy w Lenartach. Podczas uroczystości zasłużeni strażacy otrzymali odznaczenia, awanse na wyższe stopnie pożarnicze i stanowiska służbowe. Warmińsko-Mazurski Komendant Wojewódzki PSP w Olsztynie st. bryg. **Jan Słupski** przekazał jednostce OSP w Lenartach samochód operacyjny marki Opel Astra. Całą imprezę uświetniła orkiestra miejska pod batutą kapelmistrza **Weroniki Kordowskiej**.

W uroczystościach wzięli udział między innymi: senator RP - **Marek Konopka**, poseł na Sejm RP - **Andrzej Orzechowski**, Warmińsko-Mazurski Komendant Wojewódzki PSP w Olsztynie st. bryg. **Jan Słupski**, wiceprezes Zarządu Głównego Związku OSP w Warszawie - druh **Zygmunt Tomczonek**, wiceprezes Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku OSP w Olsztynie - druh **Józef Maciejewski**, przedstawiciele władz samorządowych gmin i powiatu oleckiego oraz instytucji i służb współpracujących z strażą pożarną, sponsorzy ufundowanego sztandaru, strażacy emeryci, druhowie ochotnicy i strażacy z komendy w Olecku. Medale i awanse otrzymali:

Złoty Medal za Zasługi dla Pożarnictwa: **Stanisław Ciechanowicz**, Srebrny Medal za Zasługi dla Pożarnictwa: **Stanisław Maciejewski**, **Jarosław Domański**, **Przemysław Jankowski**, **Mirosław Maciejewski**, **Jan sawicki**, **Zbysław Konopczyński**, Brązowy Medal za Zasługi dla Pożarnictwa: **Marzena Sokolowska**, **Mariusz Osiecki**, **Rafał Pol**, **Ryszard Szymanowski**, **Beata Sokolowska**, **Mirosław Angolski**, **Barbara Rntkowska**, **Marek Pietraszewski**, **Karol Brodowski**, **Józefa jankowska**, **Piotr Kosiński**, **Radosław Łapiński**, **Mariusz Tomaszewski**. Ponadto st. kpt. **Jerzy Golembiewski** został odznaczony przez Prezydenta RP, Złotym Medalem za Długoletnią Służbę. Medal zostanie wręczony przez Wojewodę Warmińsko Mazurskiego, 21 maja 2013 roku na obchodach Dnia Strażaka w Olsztynie.

Awanse na wyższe stopnie służbowe otrzymali - w korpusie oficerskim: kpt. **Tomasz Jagłowski** na stopień starszego kapitana, asp. **Mariusz Daniłowicz** (strażak awans na młodszego kapitana otrzymał podczas Centralnych Obchodów Dnia Strażaka na uroczystej promocji na Placu Marszałka Józefa Piłsudskiego w Warszawie.

- w korpusie aspiranckim: mł. asp. **Waldemar Jasiński** i mł. asp. **Robert Popławski** na stopień aspiranta

- w korpusie podoficerskim: ogn. **Waldemar Derencz** na stopień starszego ogniomistrza oraz sekc. **Rafał Domeł**, sekc. **Marcin Sertel**, sekc. **Adam Wiecko** na stopień starszego sekcijnego.

Awanse w stanowiskach otrzymali: asp. **Waldemar Jasiński**, asp. **Robert Popławski**, mł. ogn. **Daniel Grabek**, st. ogn. **Tomasz Schneider**, st. ogn. **Radosław Szymański**.

Zastępca Komendanta Powiatowego PSP w Olecko  
**st. kpt. Tomasz Jagłowski**



**KEY**

**TECHNOLOGIE  
GRZEWCZE I SANITARNE**

www.key.suwalki.pl

**Hurtownia Olecko**  
ul. Wojska Polskiego 16  
tel./fax (087) 520 22 33

**Hurtownia Suwalki**  
ul. Kościuszki 101  
tel./fax (087) 567 45 99

**LIDER URZĄDZEŃ GRZEWCZYCH**





- Największy w regionie wybór kotłów
- Przydomowe elektrownie wiatrowe
- Kolektory słoneczne
- Przydomowe oczyszczalnie ścieków
- Pompy ciepła
- Kominki i termokominki
- Bojlery na ciepłą wodę
- Grzejniki stalowe i aluminiowe
- Systemy centralnego odkurzenia
- Materiały instalacyjne: grzewcze i sanitarne





## Centrum Edukacji i Inicjatyw Kulturalnych w Olsztynie

zaprasza pasjonatów fotografowania do udziału w I Olsztyńskim Przeglądzie Fotografii 2013. Do wyboru proponujemy trzy obszary tematyczne (kategorie) Przeglądu: Przestrzeń, Człowiek, Ziemia.

Warunkiem udziału w Przeglądzie jest zastrzeżenie, by zilustrowane tematy były związane z Warmią i Mazurami oraz Powiślem (teren województwa warmińsko-mazurskiego).

Kierunki fotograficznych poszukiwań:

**PRZESTRZEŃ** - osobiste interpretacje emocji, myśli na określony temat, poetyckość w ludziach i naturze, poszukiwanie, piękno tajemnicy.

**CZŁOWIEK** - wszelkie drogi losu, praca, sztuka, pasja tworzenia, drogi przeznaczeń, refleksyjność lub energia.

**ZIEMIA** - odkrywane krajobrazy, ale też przenikanie historii w miastach lub wsiach, faktura zmian, fascynacje lub apele na rzecz otoczenia.

Regulamin oraz pliki do pobrania na [www.ceik.eu](http://www.ceik.eu)

*Elwira Załoga-Kwas*

*Dział Organizacji Imprez i Promocji*  
tel. 89-513-17-36

### 23 maja -

## spotkanie z Wojciechem Widłakiem

godz. 11.00, czytelnia biblioteki, ul. Kopernika 6.

Miejsko-Powiatowa Biblioteka Publiczna w Olecku zaprasza na spotkanie z autorem książek dla dzieci Wojciechem Widłakiem.

Spotkanie odbędzie się w dniu 23 maja 2013 r. o godz. 11.00 w czytelni biblioteki, ul. Kopernika 6.

**Wojciech Widlak** - pisarz tworzący książki dla dzieci, znany szczególnie dzięki serii o Panu Kuleczce, tworzonej we współpracy z ilustratorką **Elżbietą Wasiuczyńską**.



## Zespół Szkół w Judzikach

proceedzi zapisy na rok szkolny 2013/2014 do przedszkola, oddziału przedszkolnego, szkoły podstawowej i gimnazjum

W naszej szkole

- pracujemy z uczniem indywidualnie.

Oferujemy

- ciekawe i różnorodne zajęcia pozalekcyjne.

Zapewniamy

- rodzinną atmosferę.

Posiadamy

- bogato wyposażoną bazę dydaktyczną,

- świetlicę opiekuńczo-wychowawczą i stołówkę.

Nasze działania ukierunkowane są na

- ekologię,

- poznawanie regionu i jego tradycji.

• Dla uczniów z Olecka zapewniony jest dowóz autobusem szkolnym.

Zespół Szkół w Judzikach

Judziki 5, 19-400 Olecko; tel. 87-520-76-96;

e-mail: [zsj@hot.pl](mailto:zsj@hot.pl); [www.zsj.olecko.edu.pl](http://www.zsj.olecko.edu.pl)



ul. Armii Krajowej 30

tel. 87-520-30-78

tel. 87-520-25-33

fax. 87-520-27-46

## OFERTY PRACY

1. kierowca samochodu ciężarowego
2. przedstawiciel handlowy
3. operator koparki
4. krawcowa
5. operator ładowarki
6. pomocnik pilarza
7. kelner
8. robotnik budowlany
9. brukarz
10. doradca klienta

## Bibliografia Olecka

Od 16 marca zostały zamieszczone w internetowej wersji trzy pierwsze części „Bibliografii Oleckiej”. Pod adresem internetowym

[www.bibliografia.olecko.info](http://www.bibliografia.olecko.info)

można znaleźć dane dotyczące dwóch pierwszych liter alfabetu od „A” do „C”. Oraz hasło „Literatura” zawierające wykaz przeanalizowanych tekstów źródłowych. W przygotowaniu znajduje się litera „C”, „D” i „F”.

Bibliografia dotyczy tylko tego fragmentu wydawnictw oleckich, które zostały przeanalizowane i opublikowane w rozdziale „Literatura”.

Hasła osobowe zawierają zwięzły życiorys opracowany na podstawie przeanalizowanej literatury oraz wykaz publikacji, w których jest mowa o wymienionej olecczance, olecczaninie lub osobie w jakiś sposób związanej z Oleckiem. Wymienione publikacje dzielą się na dwie grupy: literaturę i źródła. Jeżeli wymieniony w bibliografii jest autorem książek, artykułów, opracowań są one wpisane pod hasłem „Literatura”, jeżeli o danej osobie informacje napisał w swoich książkach, artykułach i dokumentach ktoś inny, znajdują się one pod hasłem „Źródła”.

Jako olecczan w „Bibliografii” uznano osoby zamieszkujące teren powiatu w granicach sprzed 1945 roku oraz teren powiatu po 1945. Wykaz zawiera także osoby czasowo zamieszkujące oraz osoby związane z miastem przez pracę, sztukę oraz zasługi dla miasta, a nie mieszkające na brany pod uwagę terenie.

Wszelkie dane w życiorysach czytelnicy mogą uzupełniać przysyłając informacje na adres [to@borawski.pl](mailto:to@borawski.pl) lub listownie z podaniem numeru telefonu do kontaktu lub skontaktować się z redakcją telefonicznie. Uzyskane w ten sposób dane będą wprowadzane do Bibliografii wraz z ukazaniem się następnych liter, w tym wypadku liter „C”, „D” i „E” (koniec maja b.r.)

Redakcja Bibliografii Oleckiej z góry dziękuje za wszelką pomoc w realizacji tego wielkiego przedsięwzięcia.

**BIS**  
STUDIO REKLAMY

*Bogata oferta, najlepsze terminy!*

# PIECZĄTKI

**Promocja**

Przy zamówieniu dowolnej pieczątki  
**upominek reklamowy gratis!**

Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42

## OLECKIE CENTRUM SZKOLENIA KIEROWCÓW

*Jerzy Miliszewski* Olecko, Aleje Lipowe 3

**Ośrodek czynny codziennie w godz. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>**

**SZYBKO I BEZ NERWÓW!**  
UZYSKASZ PRAWO JAZDY  
KATEGORII A,B,C,D,E

**PIERWSZE SPOTKANIE**

Rozpoczęcie kursu

**29**  
maja  
godz. 16<sup>00</sup>

**tel. 87-520-23-36**



**Danuta Maria Golak** urodziła się w 1955 roku w Olecku.

W 1989 roku wyemigrowała do Stanów Zjednoczonych osiedlając się na stałe w Nowym Jorku, gdzie oprócz pracy zawodowej zajmowała się malarstwem sztalugowym i rękodziełem artystycznym. W 2001 roku, mając już spory dorobek artystyczny, za namową znanej w środowisku promotorki sztuki – Zofii Ringwielski – zdecydowała się na publiczne wystawienie swoich prac. Jej pierwsza wystawa w ZPA (Zjednoczenie Polaków w Ameryce) w New Jersey wzbudziła duże zainteresowanie zarówno publiczności, jak i polsko-amerykańskich mediów.

Prasa polonijna (m.in. „Nowy Dziennik”, „Super Express” czy też „2-Tygodnik Polonijny”) szeroko rozpisywała się na temat jej twórczości. Prace Danuty Golak prezentował na swych łamach także amerykański miesięcznik – informator o sztuce „Gallery Guide” oraz miesięcznik kulturalny NYDAI (New York Dance & Arts Innovation). Kolejne wystawy artystki, zarówno indywidualne, jak i zbiorowe potwierdziły sukces malarki, a jej prace cieszą się coraz większym uznaniem, poszerzając krąg nabywców zainteresowanych jej sztuką. Artystka wystawia swoje dzieła nie tylko w nowojorskich galeriach sztuki, ale także na terenie całych Stanów Zjednoczonych.

Od 2013 roku prace Danuty Golak będzie można podziwiać również w wielu polskich galeriach sztuki. Wystawa w Galerii Prawdziwej Sztuki im. Andrzeja Legusa w Regionalnym Ośrodku Kultury „Mazury Garbate” w Olecku zapoczątkuje cykl wystaw ukazujący jej dotychczasowy dorobek artystyczny.

Strona internetowa artystki: [www.adrealismgallery.com](http://www.adrealismgallery.com)

## Biała Niedziela

26 maja Powiat Olecki wraz z Olmedica Sp. z o.o. organizuje tzw. „Białą Niedzielę” w ramach której od godz. 8.00 do godz. 13.00 w szpitalu w Olecku (gabinet nr 10) wykonywane będą bezpłatne badania profilaktyczne, tj.:

1) **Badanie cytologiczne** - dla kobiet w wieku od 25 do 59 lat, które w ciągu ostatnich 3 lat nie miały wykonanego badania cytologicznego, finansowanego przez Narodowy Fundusz Zdrowia. Kobieta, która zgłosi się na badanie otrzyma upominek kosmetyczny.

Panie zainteresowane wykonaniem tego badania proszone są o wcześniejszą rejestrację w szpitalu osobiście lub telefonicznie 87 5200017 (rejestracja POZ).

2) **Oznaczenie poziomu cukru** (glukometrem) i edukacja cukrzycowa.

3) **Pomiar ciśnienia.**

Uczestnikom przewidziano ciepłe napoje oraz słodki poczęstunek.

*Halina E. Kasicka*

[www.zdrowie.powiat.olecko.pl](http://www.zdrowie.powiat.olecko.pl)

## Nowa ścieżka rowerowa

Gmina złożyła wniosek do Programu Litwa – Polska na budowę ścieżki pieszo rowerowej. Według planu ma ona łączyć okolice hali „Lega” (ulicę Czerwonego Krzyża) z Wiewiórczą Ścieżką. Trasa jej będzie biegła od drogi przy budynku MOSiR, starym nasypem kolejki wąskotorowej, obrzeżem ulicy Gołdapskiej aż do zjazdu na za Starym Cmentarzem na Wiewiórczą Ścieżkę.

Do dyspozycji w Programie jest 3 miliony euro. Olecko wspólny projekt napisało ze stałym partnerem litewskim Kozłową Rudą. Pomimo tego, że w konkursie o dofinansowanie wystartowało wiele gmin burmistrz Waclaw Olszewski jest dobrej myśli.

Planowane jest też oświetlenie całej nowej trasy. Będzie ono finansowane z innego źródła unijnego. Projekt połączenia zostanie z remontem mola. Projekt ten opiewa na około 1 miliona złotych i zostanie dofinansowany w 85%. **BMB**

## Sesja Rady Miejskiej

Zapraszam do udziału w sesji Rady Miejskiej w Olecku, która odbędzie się w dniu 24 maja 2013 r. (piątek) o godzinie 12.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Olecku.

Porządek sesji:

1. Otwarcie sesji i ustalenie porządku obrad.
2. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji Rady.
3. Informacja Burmistrza o działalności w okresie międzysesyjnym.
4. Informacja Przewodniczącego Rady Miejskiej o działaniach podejmowanych w okresie od ostatniej sesji.
5. Interpelacje oraz odpowiedzi na interpelacje radnych.
6. Wnioski i oświadczenia radnych.
7. Uwagi i wnioski Sołtysów, Przewodniczących Rad i Zarządów Osiedli oraz radnych Oleckiej Rady Młodzieżowej dotyczące projektów uchwał.
8. Podjęcie uchwał w sprawach:
  - a) wygaśnięcia mandatu radnego,
  - b) zmieniającej uchwałę w sprawie powołania Oleckiej Rady Młodzieżowej i nadania jej statutu,
  - c) uchwalenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Olecko,
  - d) miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla dwutorowej, napowietrznej linii elektroenergetycznej 400 kV Elk – granica RP na terenie gminy Olecko,
  - e) zatwierdzenia Planu Odnowy Miejscowości Gąski na lata 2013-2020,
  - f) zatwierdzenia Planu Odnowy Miejscowości Lenarty na lata 2013-2020.
9. Rozpatrzenie i zatwierdzenie sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu gminy za 2012 rok oraz udzielenie absolutorium Burmistrzowi Olecka:
  - a) rozpatrzenie sprawozdania finansowego za 2012 rok, sprawozdania z wykonania budżetu gminy za 2012 rok, informacji o stanie mienia Gminy Olecko,
  - b) opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej w Olsztynie o sprawozdaniu z wykonania budżetu Gminy Olecko za 2012 rok,
  - c) stanowisko Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Olecku,
  - d) opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej o wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Olecku w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Olecka za 2012 rok,
  - e) dyskusja nad sprawozdaniem finansowym wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu gminy za 2012 rok,
  - f) podjęcie uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu gminy za 2012 rok,
  - g) podjęcie uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Olecka.
10. „Głos wolny, wolność ubezpieczający”.
11. Zamknięcie obrad sesji.

*Przewodniczący Rady Miejskiej  
Karol Sobczak*

## Zakłócali ciszę nocną

19 maja około godziny 23.45 policjanci prewencji interweniowali na ul. Gołdapskiej. Chodnikiem szło dwóch mężczyzn, którzy pili piwo i głośnymi krzykami zakłócali ciszę nocną. Policjanci wylegitymowali obu mężczyzn. Okazało się, że jeden z nich 27-letni Andrzej M. mieszkaniec gminy Olecko jest poszukiwany w celu odbycia kary pozbawienia wolności. Będący z nim 27-letni Mariusz L. z Koszalina chciał odbić kolegę i nie dopuścić do zatrzymania. W związku z jego agresywnym zachowaniem obaj mężczyźni zostali zatrzymani. Andrzej M. trafił do policyjnego aresztu w związku z nakazem sądu do odbycia kary. Natomiast Mariusz L. został zatrzymany do wytrzeźwienia. Badanie alkomatem wykazało ponad 2 promile alkoholu w jego organizmie. Za zakłócenie ciszy nocnej obaj sprawcy zostali ukarani mandatami karnymi w wysokości 300 złotych.

Tego samego dnia do policyjnego aresztu trafił kolejny poszukiwany. Tym razem policjanci zatrzymali 31-letniego Roberta S., poszukiwanego przez Komendę Powiatową Policji w Gołdapi.

*asp. Tomasz Jegliński, rzecznik prasowy KPP*



## Warsztaty ekologiczne w Puszczy Boreckiej

Dni od 8 do 10 maja uczniowie Zespołu Szkół Społecznych spędzili w Leśnym Zakątku, nieopodal Czerwonego Dworu, znajdującego się w Puszczy Boreckiej, a opiekę nad nami sprawowali: **Elżbieta Milewska, Wojciech Słomkowski i Marek Strzyżewski**.

Ogromną ilość wiedzy przekazała nam **Elżbieta Milewska**, która pierwszego dnia, zaraz po przyjeździe do kwatery i rozpakowaniu manatków, zmobilizowała nas do wyjścia i zwiedzania pobliskiego grądu, stawów, a także szkółki leśnej. Po południu, gdy odpoczęliśmy po obiedzie, zostaliśmy podzieleni na trzysobowe grupy, których zadaniem było znalezienie drzew lub krzewów, które odpowiadały opisom zamieszczonym w przewodniku. Później zjedliśmy kolacje i spędziliśmy miło resztę wieczoru.

Kolejnego dnia pomagaliśmy sadzić las. Było to ciężkie zadanie, zważywszy na wysoką temperaturę powietrza i słońce, ale daliśmy radę. Po południu udaliśmy się na pieszą wycieczkę do Czerwonego Dworu nad jezioro Szwałk Wielki. Później wybraliśmy się na przejażdżkę samochodową wraz z leśnikami, którzy pokazali nam zagrodę żubrów, a także wyjaśnili, na czym polega oznaczanie drzew. Wieczorem odbyło się ognisko: piekliśmy kiełbaski, rozmawialiśmy, a nawet próbowaliśmy śpiewać.

Ostatniego dnia, po spakowaniu bagaży, wybraliśmy się na krótki spacer nad jezioro Pilwąg, gdzie mieliśmy powtórzenie z wiadomości o poznanych roślinach i zwierzętach.

„Zielona szkoła” w Leśnym Zakątku to niezapomniane chwile, które będziemy wspominać z radością, a już na pewno nieraz zateśnimy za tym miejscem. Mamy także nadzieję, że uda nam się tam wrócić taką samą grupą i prze-



żyć to wszystko jeszcze raz.

*Agata Zientarska - klasa II SŁO*

**Składamy serdeczne podziękowania dla Starostwa Powiatowego w Olecku za wsparcie finansowe warsztatów oraz na ręce Pana Nadleśniczego wszystkim pracownikom Nadleśnictwa Czerwony Dwór.**

**Dzięki Państwa pomocy mogliśmy dowiedzieć się jak lasy i znajdujące się w nich organizmy wpływają na nasze życie, zasadzić własne drzewa, poznać tutejszy teren w czasie przejażdżki, a także poznać tajniki łowiectwa.**

**Wiedzę tę postaramy się spożytkować jak najlepiej.**

**Spółeczność Zespołu Szkół STO**

## Warsztaty fotograficzne – Olecka mapa kulturowa

Czerwiec to nie lada gratka dla pasjonatów fotografii. W ramach projektu finansowanego przez Narodowe Centrum Kultury z programu „Dom Kultury+ Inicjatywy Lokalne” nasz ośrodek kultury organizuje bezpłatne warsztaty fotograficzne, które poprowadzi **Ewa Kozłowska**.

Aby wziąć udział w warsztatach nie trzeba być zawodowcem, wystarczy mieć swój aparat cyfrowy, dobre oko i chęć do pracy. Pierwsze spotkanie warsztatowe odbędzie się 1 czerwca. Przez trzy kolejne weekendy uczestnicy będą doskonalić swój warsztat fotograficzny i jednocześnie tworzyć mapę kulturowych miejsc w Olecku, nie ograniczając się do miejsc w sposób oczywisty kojarzących się z kulturą, ale pokazując takie, które są mniej dostrzegane na co dzień.

Osoby zainteresowane warsztatami muszą przesłać zgłoszenie na adres mailowy [promocja@przystanek.pl](mailto:promocja@przystanek.pl), lub zadzwonić pod numer 87 520 20 59. Liczba miejsc jest ograniczona. Warto pamiętać, że w warsztatach mogą wziąć udział osoby powyżej 15 roku życia.

**Ewa Kozłowska** jest laureatką wielu konkursów fotograficznych w kraju i za granicą. Od 2005 do 2009 współpracowała z „Biuletynem Fotograficznym”. Autorka poematów prozą. W roku 2008 otrzymała Stypendium Artystyczne Marszałka Województwa Warmińsko-Mazurskiego. Ewa Kozłowska zrealizowała wiele projektów fotograficznych i wystaw (m.in. w Warszawie, Krakowie, Poznaniu, Olsztynie, Wojnowie, Paryżu, Wilnie, Monachium, Kowalach Oleckich, Sejnach, Ostródzie, Giżycku, Suwałkach, Elku czy też w Olecku) oraz publikacji (np.: „Portret - Czukyty”, „Staroobrzędowcy z Wojnowa”, „Paryż-Bruksela”, „Proust Odnaleziony” oraz album fotograficzny „Portrety mieszkańców Olecka” i tomik poematów prozą „Małe Impresje/Les petites impressions”). W 2011

Ewa Kozłowska została uhonorowana tytułem „Pasjonatki Przypisanych Północy” przyznawanym przez Stowarzyszenie Kulturalne „Przypisani Północy”. Uczestniczka paryskiego Salonu Jesiennego 2011 oraz paryskiego salonu Art En Capital w 2012 roku. W 2012 została laureatką „Złotej Dziesiątki Kobiet Sukcesu Warmii i Mazur”. W 2012 roku otrzymała w Paryżu tytuł „REVELATION 2012” („Odkrycie roku 2012”).

## Cyfrzają kina „Mazur”

Prawdopodobnie jeszcze w czerwcu rozpocznie się wyświetlanie filmów w kinie „Mazur”. Montaż projektora oraz nagłośnienia został już ukończony.

Trzeba nadmienić, że o dotację pozwalającą na zakup i montaż urządzeń kina cyfrowego wnioski złożyły kina w całej niemal Polsce. Tylko co dziesiąty wniosek został pozytywnie rozpatrzony, a wiele kin odeszło z kwitkiem.

Ostatnio coraz mniej filmów jest produkowanych na zwykłej taśmie filmowej, a i ich obieg jest znacznie utrudniony. Ostatnio z tym problemem borykało się oleckie kino. Teraz już takiego problemu nie będzie.

Jedna ze starych kamer została (na wszelki wypadek) zachowana i będzie się (w razie czego) wyświetlać z niej filmy. Podczas seansu będzie wtedy jedna przerwa, podczas której trzeba będzie wymienić kasety z częścią filmu.

Cyfrzają kina pozwoli olecczanom oglądać najnowsze dzieła filmowe praktycznie jednocześnie z ich premierą. I znowu jeden krok bliżej świata. Globalna wioska rozrasta się nam coraz bardziej.

**BMB**

## 10 maja

... miał zakończyć się remont Skoczni realizowany przez Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej z Gołdapi. Termin realizacji zostanie jednak przesunięty ze względu na niesprzyjające w tym roku warunki pogodowe. Inwestycja za 76 tysięcy złotych zostanie ukończona. **B/UMwbiip**



## Sztuka dekoracji wnętrz

Dekoracja i aranżacja wnętrz to obecnie temat bardzo popularny. Wystarczy spojrzeć na ilość programów telewizyjnych, magazynów czy portali internetowych dotyczących tego modnego zagadnienia. Żeby iść z duchem czasu do Olecka zaprosiliśmy dekoratorkę wnętrz **Annę Buczyńską**, która poprowadzi warsztaty w ramach Ogólnopolskiego Tygodnia DIY (Do It Yourself czyli Zrób To Sam).

Podczas warsztatów dekoratorka opowie nam o podstawowych zasadach dekoracji wnętrz: roli oświetlenia, kolorów, doboru tkanin, o użyciu kwiatów we wnętrzu, określaniu punktu centralnego w pomieszczeniu. Dowiemy się, jakie są najczęściej popełniane błędy w aranżacji wnętrz, jak zmieniać funkcjonalność przedmiotów już posiadanych w domu. A na zakończenie zajęć uczestników czekają konkursy i zajęcia praktyczne i – jak zapowiada prowadząca warsztaty – ciekawe nagrody.

Sztuka dekoracji wnętrz, 25.05.2013 r. godz. 16:00, sala AGT, wstęp bezpłatny

## Awanturnik trzeźwił w policyjnym areszcie

*Oleccy policjanci interweniowali w jednym z mieszkań na terenie gminy Kowale Oleckie, gdzie pijany mąż ranil nożem swoją 70-letnią żonę. Kobieta z raną kłutą ramienia trafiła do szpitala, a Adam J. noc spędził w policyjnym areszcie. Policjanci szczegółowo wyjaśniają okoliczności tego zdarzenia.*

W miniony piątek około godziny 21.30 oficer dyżurny oleckiej komendy został poinformowany przez pracownika miejscowego szpitala, że do ich placówki została przywieziona 70-latką z raną kłutą ramienia.

Policjant uzyskał informację, że obrażeń kobieta doznała w domu, a sprawcą jest najprawdopodobniej jej mąż. Od razu do mieszkania poszkodowanej pojechał patrol. Drzwi otworzył policjantom pijany mężczyzna. Jak się okazało, był nim mąż kobiety. W kuchni na podłodze funkcjonariusze zobaczyli ślady krwi. Adam J. przyznał policjantom, że pokłócił się z żoną ale nie opowie o szczegółach, bo ich nie pamięta. 72-latek w trakcie interwencji był pobudzony i agresywny. Mówił, że jak żona wróci do domu to zrobi jej krzywdę. Funkcjonariusze zbadali mężczyznę policyjnym alkomatem. Miał blisko 2 promile alkoholu w organizmie. Zachowanie mężczyzny zagrażało bezpieczeństwu innych osób dlatego noc spędził w policyjnej celi. Rodzina została objęta procedurą niebieskiej karty.

*asp. Tomasz Jegliński, rzecznik prasowy KPP*

## Siłownia

W chwili obecnej jest opracowywany projekt techniczny siłowni na wolnym powietrzu. Będzie ona znajdować się przy już istniejącym skate parku. Konkurs na nabór ruszy zapewne na początku wakacji więc realizacji projektu należy oczekiwać późną jesienią. Zapewne otwarcie siłowni taką porą znowu spotka się z krytyką ale to urzędnicy zarządzający finansami unijnymi decydują o czasie ich realizacji. **BMB**

## PETYCJA DOTYCZĄCA SZYBKIEJ RATYFIKACJI KONWENCJI O ZAPOBIEGANIU I ZWALCZANIU PRZEMOCY WOBEC KOBIEC I PRZEMOCY DOMOWEJ

Wzywamy rząd polski do szybkiej ratyfikacji Konwencji o zapobieganiu i zwalczaniu przemocy wobec kobiet i przemocy domowej.

Konwencja zapewni ofiarom skuteczną ochronę, czyniąc ich bezpieczeństwo absolutnym priorytetem. Pełni również funkcje prewencyjne poprzez wskazanie na społeczne i kulturowe uwarunkowania przemocy wobec kobiet, rodzin i dzieci oraz zobowiązanie państwa do ich eliminacji. Dzięki wprowadzeniu w życie Konwencji będziemy nie tylko skuteczniej chronić ofiary i karać sprawców, ale także zapobiegać zjawisku przemocy wobec najsłabszych.

Każdy dzień opóźnienia prac nad ratyfikacją Konwencji to dzień cierpienia tysięcy bezbronnych ofiar.

Przerwijmy krąg przemocy i bezradności. Ratyfikujmy Konwencję jak najszybciej!

### PODPISZ PETYCJĘ!

Podpisy pod petycją zbieramy do 31 maja 2013 r.

Więcej na stronie internetowej:  
[http://www.kongreskobiet.pl/pl-PL/news/show/petycja\\_dotyczaca\\_szybkiej\\_ratyfikacji\\_konwencji\\_o\\_zapobieganiu\\_i\\_zwalczaniu\\_przemocy\\_wobec\\_kobiet\\_i\\_przemocy\\_domowej](http://www.kongreskobiet.pl/pl-PL/news/show/petycja_dotyczaca_szybkiej_ratyfikacji_konwencji_o_zapobieganiu_i_zwalczaniu_przemocy_wobec_kobiet_i_przemocy_domowej)

W Olecku podpisy zbiera radna powiatowa i członkini Kongresu Kobiet Polskich **Maria Wanda Dzienisiewicz** oraz redakcja Tygodnika Oleckiego.

## ZESPÓŁ SZKÓŁ SPOŁECZNEGO TOWARZYSTWA OŚWIATOWEGO W OLECKU

- szkoła podstawowa
- gimnazjum
- liceum ogólnokształcące

### Gimnazjalisto, licealisto

Jeśli chcesz chodzić do przyjaznej szkoły, w której nie doświadczysz stresu i będziesz traktowany indywidualnie, to ta szkoła jest dla Ciebie.

### Rodzice licealistów i gimnazjalistów

Jeśli chcecie zainwestować w przyszłość swoich dzieci i rzetelnie przygotować je do dalszych etapów edukacyjnych to jest szkoła dla Waszych dzieci.

### Jaka jest nasza szkoła ?

- \* Panuje w niej przyjazna atmosfera, rodzice i uczniowie czują się w niej dobrze - **prawda**
- \* Jest szkołą tylko dla bogaczy - **falsz**
- \* Osiąga bardzo dobre wyniki z egzaminów gimnazjalnych - **prawda**
- \* Nauczyciele stawiają uczniom dobre oceny, bo płacą czesne - **falsz**
- \* Indywidualnie traktuje potrzeby edukacyjne uczniów - **prawda**
- \* Nasi uczniowie różnią się intelektualnie od uczniów szkół publicznych - **falsz**
- \* Kadra nauczycielska i rodzice ściśle współpracują dla dobra młodzieży - **prawda**
- \* Szkoła bankrutuje lub ma problemy finansowe - **falsz**
- \* Nasi uczniowie uczestniczą w konkursach i osiągają w nich sukcesy - **prawda**

Chcemy zaprotestować przeciwko fałszywym pogłoskom o naszej szkole. Najwięcej o tym, jaka jest nasza szkoła mają do powiedzenia ludzie, którzy jej nie znają. Nasza szkoła nie jest uwzględniana na rynku edukacyjnym gminy. Istniejemy od ponad 20 lat i nadal będziemy kształcić ? najlepiej, jak potrafimy.

**Zostań naszym uczniem i razem z rodzicami oceń, jaką jesteśmy szkołą.**

**Społeczność Zespołu Szkół STO w Olecku**  
ul. Młynowa 8, tel. 87 5202418, [www.spoeczna.olecko.edu.pl](http://www.spoeczna.olecko.edu.pl)



Zespół Szkół STO w Olecku



# Klejmontem wiosna się zaczyna



Wieczorem, w ubiegłą sobotę miałem przyjemność uczestniczyć w drugim już koncercie poświęconym pamięci Wacława Klejmonta. Tym razem **Tomasz Żurawlew**, pomysłodawca, wykonawca i reżyser, nazwał swoje dzieło, nawiązując do tuwimowego tytułu, „Klejmontem wiosna się zaczyna”.

No i zaczęła się ta Wiosna znakomicie, cytując Kochanowskiego „wysokimi loty”.

Doskonała muzyka i aranżacje **Rafała Gajewskiego** oraz wyśmienity wybór tekstów poety, komentarze i prowadzenie koncertu ze swadą przez Tomasza Żurawlewa stopiły się w jedno dzieło.

W tym tyglu, jak w prawdziwym życiu, reżyser pomieszczył radość, smutek, zadumę, pasję, humor i wreszcie moralitet. I było jeszcze coś w tym koncercie, albo już po, w przemyśleniach, że to co odkryłem, za jeszcze setkami innych, że sztuka (jakkolwiek jej dziedziną) jest nieudolną ludzką próbą dotknięcia nieskończoności, boskości. Czym wyżej sięgnął artysta w transcendentność tym dłużej trwa jego dzieło.

Tym razem T. Żurawlew przedstawił epistolografię poety, krytyka literackiego i zarazem ojca rodziny, czulego męża. Wacław Klejmont był bowiem jednym z mistrzów tej sztuki pisarskiej. I choć to bardzo osobista lektura, to jednak z perspektywy czasu, gdy dzieło jest wielkie, zostaje tylko literacki smak, dusza artysty i człowiek.

Reżyser przedstawił listy pisane do niego oraz do poety Czesława Mirosława Szczepaniaka.

I oto z listów ukazują się nam Wacław w całej gamie ludzkiego myślenia, działania i trwania. Wzruszający i ciepły list do Cz. M. Szczepaniaka, gdy ten traci ojca, jest majstersztykiem epistolografii. Autor subtelnie, z dyskretnym i taktownym współczuciem stara się pocieszyć doświadczonego. Nie staje naprzeciw, staje obok i czeka, układa zdania i współczuje. Bo przecież nigdy nie będziemy czuli tego co drugi człowiek. I nie ważne jest, czy to radość, czy smutek. Klejmont pisząc list subtelnie solidaryzuje się w bólu, ale wie, że bólu drugiego człowieka poczuć nie może i nawet nie ma prawa, aby tak myśleć.

Drugi z prezentowanych listów został wysłany do Tomasza Żurawlewa. Wacław Klejmont opisuje w nim historię choroby żony. List za-



fol. Bolesław Słonkowski

mieszczam niżej. Dopiero czytając te drobne na pozór dzieło można przekonać się o mistrzostwie pisarskim bohatera koncertu. List jest mini opowiadaniem, historią zdarzenia, rzuconą na białą kartkę papieru mistrzowską ręką. Tak czuł i tak myślał.

Istotnym elementem koncertu łączącym słowo była muzyka i utwory Rafała Gajewskiego. Czysty, sceniczny tembr głosu, mądre i poetyckie teksty, doskonała aranżacja utworów dopełniała, a jednocześnie odznaczała się niezależnością na tle słowa mówionego.

Podsumowując jednym zdaniem tą sobotnią godzinę wzruszeń: to był naprawdę wspaniały koncert!

Tomasz Żurawlew kiedy już zęgnął się z publicznością złożył deklarację, że koncerty majowe będą kontynuowane, że teraz oprócz Wacława, będą opisywały i innych poetów Pogranicza.

W każdym bądź razie, ja wierzę, że tak będzie i mam nadzieję, że nic nie stanie mi na drodze, aby w nich uczestniczyć.

**B. Marek Borawski**

Olecko, 24 lutego 2009 roku  
Drogi Tomasz,

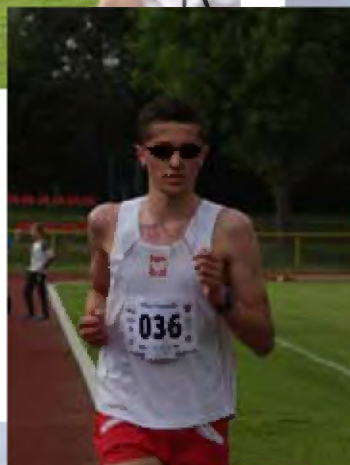
duch wprawdzie ochoczy, ale ciało mdłe. Nasze szkolane organizmy dopadła tydzień temu jakaś galopująca grypa z rozdzierającym wnętrzości kaszlem. Ikariuszka dwoiła się i troiła, a choroba w nią wstępowała i wstępowała... Dotknęło to nas po porannej niedzielnej mszy w dość zimnym kościele, choć ubrani byliśmy wielowarstwowo. W poniedziałek u mnie wystąpiły już wyraźne objawy przeziębienia lub czegoś podobnego. Danuta jeszcze się trzymała... We wtorek dotknęło i ją. Zaklinała, czy aby nie zapalenie płuc. Wybrała się do lekarza w imieniu nas obu, który ją osłuchał, niczego groźnego nie wyczuwając. Zapisał nam obu nowoczesne antybiotyki w tabletkach i cały stos pigulek oraz syropów towarzyszących. Miało pomóc... Tymczasem zaczęliśmy ścigać się z temperaturą. U Danuty przekraczała 38 stopni, u mnie było o stopień mniej, a od czwartku zacząłem stawać znów na nogach. Obiecałem sobie, że w środę będę na promocji nowej książki Zbyszka Fałtynowicza w oleckiej Bibliotece Pedagogicznej, ale jeszcze nie nadawałem się do wyjścia. Zbyszek odwiedził mnie przed spotkaniem, a Danuta leżała już z podłączonymi kroplówkami, które po telefonicznej interwencji u pani doktor zainstalowały na żyrandolu nad wersalką pielęgniarki. Zbyszek pomedytował nad nami, życzył zdrowia i udał się pełnić swą powinność. Danucie i ta część kuracji nie pomogła. Temperatura rosła i rosła. Udała się taksówką na prześwietlenie do szpitala, ale nasz chilijski przeciwświetlak kazał po wyniki zgłosić się w piątek. Nadal nie pomagało... W piątek okazało się, że południowoamerykański mistrz oleckiej radiologii jeszcze zdjęcia

nie opisał. Ledwo żywa kobieta zabrała więc foto swego wnętrza i udała się do szpitalnego doktora, który wypatrzył początki zapalenia oskrzeli i... zapisał normalne zastrzyki, które miała sama sobie robić w domu, a o wyniku kuracji powiadomić pana doktora w poniedziałek. Zastrzyk zrobiła, ale stan pogarszał się z godziny na godzinę. Temperatura rosła a kaszel trząsał posadami bloku, w którym i bez tego sufity się rysują. Tak nadszedł ranek, dzień szósty... Żona Krzysztofa Sobolewskiego, który wybudował się w miejscu Filonowej szklarni, w geście solidarności i współczucia zaproponowała zawieść Danutę do szpitala i dopilnować, aby ją tam wreszcie przyjęli. Już, już zamiar mieliśmy realizować, bo półprzytomna małżonka powoli kończyła ubieranie, gdy z odsieczą nadciągnęła z Suwałk szwagierka Mariana. Niezmiernie się ucieszyłem, bo to wróżyło, że wreszcie jej siostra a moja żona pod byle powodem nie ucieknie w przeblaskach świadomości do domu. Teraz już akcja potoczyła się ostro. Zapuszkowaliśmy pacjentkę do bryki i coś po trzech godzinach oczekiwania i wykorzystaniu wszelkich znajomości znalazło się miejsce... na szpitalnym korytarzu, ale pod specjalnym nadzorem. I tak Ikariuszka z podłamanymi skrzydełkami już trzeci dzień nurza się w szpitalnej biełi i nawet to sobie ostroźnie chwali. Módlmy się aby przed czasem nie uciekła!

Tak więc siedzę w czterech ścianach i rozmyślam nad marnością świata tego... Popijam herbatki, bo Danuta cukru nie chowa. Czytam... Piszę...

Wacław Klejmont





**Olecka 13**  
fotoreportaż  
Krzysztof Borawski  
& Józef Kunicki





## Andrzej Malinowski Muzeum Budownictwa Ludowego - Park Etnograficzny w Olsztynku

Warto zobaczyć...



Dojazd: Olecko - Olsztyn - Olsztyniek

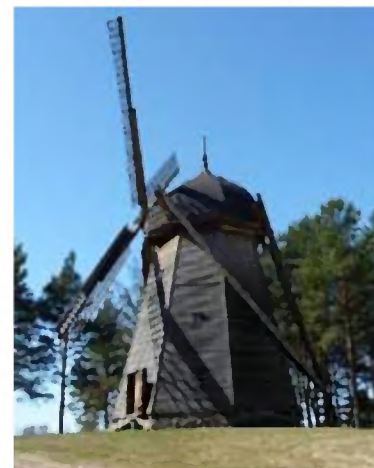
Muzeum - skansen na obszarze 96 ha mieści ponad 50 obiektów pochodzących z Mazur, Warmii, Powiśla i Małej Litwy (jeden z 5. regionów etnograficznych dzisiejszej Litwy, leżący na terenie historycznych Prus).



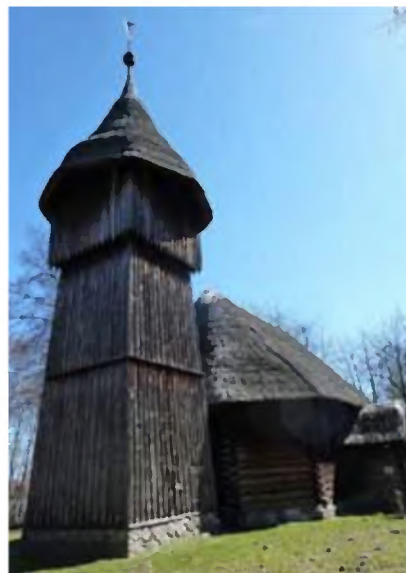
Początek jego powstania przypada na rok 1909. Wszystko tutaj przyciąga wzrok: zagrody z domami, wiatraki, młyn wodny, olejarnia, szkoła, kuźnia, wozownia, remiza strażacka, garncarnia, karczma, drewniany kościół ewangelicki. Jest też zabytkowy wóz cygański i ule kłodo-we. Najstarsze obiekty pochodzą z XVIII wieku. Miejsce bardzo ciekawe, gdyż wiernie przedstawia życie dawnych mieszkańców. W części archeologicznej zrekonstruowany został kurhan z wczesnej epoki żelaza.

Cena biletu 12 zł.

W piękną słoneczną niedzielę, 21 kwietnia 2013 r. skansen w Olsztynku zwiedzali: **Marta Kiejdo** i **Andrzej Malinowski**.



Budownictwo ludowe w Polsce to najczęściej budynki drewniane, ale również gliniane, ceglane i kamienne. Charakteryzuje się ono wielkim bogactwem form architektonicznych i pomysłowością. Budownictwo to dotyczy zarówno zagrod chłopskich, czyli chałupy, spichlerze, stodoły jak i budynków użyteczności publicznej. Zasoby budownictwa ludowego w Polsce są znikome i z roku na rok się kurczą.





## 60 lat Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci Głuchych

Wspaniała uroczystość miała miejsce w ubiegły piątek (17 maja). Zwieńczeniem jej była uroczysta akademii zorganizowana w sali kina „Mazur”. Na spotkanie przybyli znamienici goście, w wśród nich przedstawiciele Senatu RP, władz samorządowych powiatowych i miejskich, innych o podobnym profilu edukacyjnym ośrodków z zagranicy i z kraju, sponsorzy (i jubileuszu i samego Ośrodka), wychowankowie i uczniowie, ich rodzice, duchowieństwo oraz liczni widzowie. Zebranych przywitał dyrektor Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci Głuchych im. Filipa Smaldone Artur Sobolewski.

Przemówieniom i gratulacjom nie było końca. Przybyli na uroczystość w dość obszernym streszczeniu wysłuchali życiorysu patrona Ośrodka św. Filipa Smaldone. Opowiedziały go siostry zakonne przybyłe z Italii. Goście uroczystości składali na ręce dyrektora Ośrodka życzenia, prezenty i kwiaty.

Ponad dwugodzinne spotkanie zakończyła dwudziestominutowa część artystyczna.

Ile można emocji, artystycznego uniesienia można zawrzeć w tak krótkim czasie wiedzą teraz tylko ci, którzy widzieli porywający występ wychowanków Ośrodka. Teatr i taniec zlały się w jedno na scenie: klasyka z hiphopową aranżacją. Nastoletnie emocje, żywiołowe, a jednocześnie uporządkowane choreograficznie pasaża. I jeszcze autentyczne wzruszenie aktorów tego przepięknego spektaklu.

I tego co widziałem wcale nie biorę (gdzieżbym mógł?) przez pryzmat tego, że występowały dziewczyny i chłopcy z Ośrodka. Widziałem na scenie oddanie sprawie, artyzm i otwartość młodych ludzi. Obyśmy wszyscy mieli tyle zapału, godności i wreszcie wiedzy do przekazania światu ile mają ci młodzi artyści!

I to chyba najbardziej trafia do każdego, kto widział występ. Moc i autentyczność przeżycia. Artyzm i niebywała siła bijąca ze sceny. A zwieńczyły to, prawdziwe łyzy szczęścia, wzruszenia i spełnienia autorki choreografii hiphopowej Klaudii Interewicz, której łyzy rozmyły makijaż i wyglądała jak szczęśliwa, ale zapłakana panda.

Z wyrazami szacunku dla wychowanków, ich rodziców oraz pedagogów tego niezwykłego Ośrodka

*B. Marek Borawski*

## KONKURS NA NAJLEPSZĄ POTRAWĘ REGIONALNĄ

Organizatorem konkursu na najlepszą potrawę regionalną jest Gminne Centrum Kultury w Kowalach Oleckich.

Celem konkursu jest: zgromadzenie wiedzy o potrawach regionalnych, wyszukanie potraw regionalnych, mogących stać się wizytówką regionu, promocja potraw regionalnych, wymiana doświadczeń kulinarnych pomiędzy uczestnikami.

Konkurs ma charakter otwarty. W konkursie mogą wziąć udział: gospodarstwa agroturystyczne, lokale gastronomiczne, osoby prywatne, lokalne stowarzyszenia lub grupy nieformalne (np. Koła Gospodyń Wiejskich), które złożą wypełnione karty zgłoszeniowe osobiście lub listownie pod adres: Gminne Centrum Kultury w Kowalach Oleckich, ul. Kościuszki 46, 19-420 Kowale Oleckie (z dopiskiem „Konkurs na najlepszą potrawę regionalną” na kopercie) do 10 czerwca 2013 r. W przypadku listu decyduje data wpływu do wyżej wymienionej instytucji.

Zgłoszona potrawa winna zostać zaprezentowana podczas finału konkursu w dniu 30 czerwca 2013 roku podczas festynu Kowaliada 2013. Potrawy winny zostać dostarczone do siedziby organizatora: Gminnego Centrum Kultury w Kowalach Oleckich, do 30 czerwca do godziny 14.00.

Przedmiotem konkursu są potrawy regionalne, które będą oceniane w następujących kategoriach: danie główne - mięsne, półmięsne, danie główne - jarskie oraz deser - potrawy słodkie i ciasta.

Każdy z uczestników może zgłosić do konkursu nie więcej niż dwie potrawy regionalne. Karta konkursowa dostępna jest w siedzibie organizatora oraz na stronie internetowej organizatora: [www.gckkowale.pl](http://www.gckkowale.pl) oraz Urzędu Gminy w Kowalach Oleckich: [www.gmina.kowale.fr.pl](http://www.gmina.kowale.fr.pl)

Wszelkie produkty niezbędne do wykonania potrawy każdy zapewnia we własnym zakresie również niezbędny sprzęt oraz naczynia do przygotowania i prezentacji dań.

Wyniki konkursu zostaną ogłoszone w dniu 30 czerwca 2013.

## Czarni - MKS Jeziorany

W upalne, sobotnie, popołudnie zostało rozegrane spotkanie MKS-u Jeziorany z Czarnymi Olecko. Spotkanie oglądało około sto dziesięć osób (pojemność trybun na jeziorskim obiekcie wynosi 120. miejsc siedzących). Boisko wymiarami nieco przypominało olecki „mały stadion”.

Zawodnicy znad Legi przystąpili do tego meczu bez kilku kluczowych graczy, m.in. **Kamila Szarneckiego**, **Sebastiana Drazby** oraz **Jakuba Kozłowskiego**.

Przez pierwszy kwadrans spotkania przeważali oleccy zawodnicy, którzy zdołali w tej fazie gry zdobyć trzy bramki. Najpierw w piątej minucie **Błażej Tusznio** w polu karnym oddał strzał, bramkarz zdołał jeszcze odbić piłkę, ale dobitka oleckiego gracza była już skuteczna. Pięć minut później w polu karnym **Tomasz Dragun** zagrał do **Dawida Szusty**, który uderzeniem w długi róg pokonał golkipera gospodarzy.

Szczęśliwa dla Czarnych była 13. minuta, gdy to po cencie rzucając piłkę **Kamil Masalski** podwyższył na 3:0.

Gdy wydawało się, że spotkanie zakończy się wysokim rezultatem dla naszego zespołu, gracze gospodarzy coraz śmieiej gościli pod bramką **Andrzeja Miliszewskiego**. Początkowe próby strzałów na bramkę gospodarzy nie były zbyt udane, gdyż piłka szybowała daleko od bramki. Jednak po kilku uderzeniach **Andrzej Miliszewski** najpierw wybił na rzut rożny piłkę lecącą nisko nad ziemią po strzale sprzed pola karnego, a w 25. minucie po główce w polu karnym **Artura Samsela** olecki bramkarz musiał wyciągnąć piłkę z siatki.

Ta bramka dodała wiary graczom z Jezioran, którzy za wszelką cenę chcieli odrobić straty. Jednak jeszcze w kolejnych minutach swoje szanse mieli m.in. **Daniel Bogdanowicz** (po którym golkipier gości szczęśliwie dla swojego zespołu wylapał piłkę po strzale głową) oraz **Paweł Wasilewski** (uderzenie sprzed pola karnego, które zmierzało w „okienko” bramki Jezioran, wybił końcami palców na rzut rożny bramkarz).

Początek drugiej połowy spotkania to od razu szansa na zdobycie gola przez Czarnych. Po akcji lewą stroną **Dawida Szusty** zagrał on do środka, do **Kamila Masalskiego**. Ten odegrał do niepilnowanego w okolicach jedenastego metra **Błażeja Tusznio**, który mógł podwyższyć rezultat na 4:0, lecz futbolówka tuż przed uderzeniem naszego gracza odbiła się od tzw. kępy trawy i piłka po strzale poszybowała nad bramką. Ten sam zawodnik następnie dwukrotnie przegrał pojedynkę „sam na sam” z golkipierem

gospodarzy. Olecki zespół wypracował jeszcze kilka ciekawych akcji, ale żadna nie skończyła się bramką. Potem trochę uaktywnił się jeziorski MKS, który raz o mało co nie pokonał **Andrzeja Miliszewskiego** uderzeniem w krótki słupek - nasz bramkarz skutecznie ten strzał obronił. W 67. olecki golkipier musiał wyciągać po raz drugi w tym meczu piłkę z siatki - strzał innego gracza MKS-u, który obronił **Andrzej Miliszewski**, dobił skutecznie **Mateusz Adamiec**. Nadzieję gospodarzy na wyrównanie przysły szybko, gdyż **Dawid Szusta** trzy minuty później pozbawił jakiegokolwiek złudzeń, że MKS Jeziorany zdobędą przynajmniej jeden punkt. Ten sam gracz mógł ustrzelić hat-tricka, lecz jego strzał wybronił golkipier gospodarzy.

Jeden z graczy MKS-u po meczu powiedział: - Głupie błędy z naszej strony i to wszystko... Na niekorzystny wynik wpłynął też brak podstawowego stopera. Swoje też zrobiła pogoda. (sędzia kilkakrotnie przerywał mecz, aby zawodnicy mogli napić się wody)

MKS Jeziorany - Czarni Olecko 2:4 (1:3)

Błażej Tusznio 5', Dawid Szusta 10' i 70', Kamil Masalski 13', Artur Samsel 25', Mateusz Adamiec 67'

Żółte kartki (Czarni): Błażej Tusznio

Czarni: Andrzej Miliszewski - Szymon Karkusz, Tomasz Dragun (Kacper Wasilewski 59'), Paweł Wasilewski, Maciej Kosiński, Krzysztof Marczuk (Tomasz Karniej 89'), Maciej Głódź, Daniel Bogdanowicz, Błażej Tusznio (Piotr Matwiejczyk 71'), Dawid Szusta, Kamil Masalski (Maciej Cichoński)

*Paweł Piekutowski*

**AUTO-MOTO****\* AUTOCZĘŚCI;**ul. Grunwaldzka, tel. (87) 520 01 21 K83302\* **AUTO-MAX**, ul. Paderewskiego 3A, naprawa: zawieszenia, amortyzatory, elektronika, komputerowa geometria zawieszenia, klimatyzacja, chiptuning tel. 509-746-264; V13405\* części samochodowe, ul. Sokola 1D, tel. (87) 520-12-88, 87-739-29-00 V14904\* **MYJNIA GĄBKOWA AUTOMATYCZNA**  
aleje Lipowe 1A V10548**SERWIS OGUMIENIA** 11 Listopada 31  
OPONY, FELGI (szosa na Giżycko).  
 **OLEJE SHELL** (wymiana gratis) Tel. (87) 520-14-98 V14405**AUTO - MOTO - SPRZEDAM**

- \* Auta używane, tel. 501-611-961 V15433
- \* **AUTOCZĘŚCI**, ul. Grunwaldzka, tel. 87-520-01-21 K83402
- \* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, tel. 509-746-264 V13415
- \* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 V14914
- \* części używane, wszystkie marki, Elcka 2 (przy skupie złomu), tel. 501-611-961 V15423
- \* Ford Escort Combi, 1,4B, 1999, tel. 605-485-376 B74108
- \* Ford Focus Combi, 1,8D, 1999, zielony, tel. 508-097-660 V10428
- \* fotel Sahran Alhambra 2 sztuki, tel. 508-097-660 V10418
- \* Mercedes Sprinter, 1996, stan dobry tel. 723-565-284 V10129
- \* Mitsubishi Outlander, 2005, 2,4B+G tel. 604-193-413 VB76601

**TURYSTYKA, NOCLEGI, ROZRYWKA**\* „ASTRA” restauracja, pizza, zestawy obiadowe na telefon: 87-520-25-68, profesjonalny catering, imprezy okolicznościowe, dancingi, ul. Partyzantów 7, www.astra.olecko.pl V10009\* kino, plac Wolności 22, tel. 87-520-20-59 B75105**Klub „CoolTura”**imprezy okolicznościowe, dyskoteki, koncerty, pokazy  
ul. Partyzantów 2, tel. 604-058-648, www.coolturaklub.pl\* „KOALA” - bar. Kuchnia tradycyjna, catering.  
Plac Wolności 14, tel. (87) 520 15 78 V15903\* konie kabardyńskie, przejażdżki, pod siodło,  
Grądzkie 47, tel. 666-316-780, 87-421-22-48 B76302**PIZZA NA TELEFON****PIZZERIA „PRIVE”** zaprasza od 10<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup>  
Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536 V17901

- \* pracownia pisania ikon, pracownia plastyczna,  
Katarzyna Waraksa, tel. 663-805-960 B74507
- \* Taxi „Z”, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-520-12-12 K00017
- \* wczasy; tel. 87-421-22-48, 666-316-780, www.wia-trakart.fr.pl, e-mail: kawarak@o2.pl B75704

**USŁUGI**\* angielski korepetycje, magister UW, tel. 502-954-863 L78809**AVIVA** \* ubezpieczenia (komunikacyjne, życie, majątkowe), tel. 502-768-278 V14307**ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO**  
Sklep „PSTRYK”, ul. Zielona 33  
Tel. (87) 520-18-44; 605-990-280; 510-145-891 V12906\* **Artykuły i usługi elektryczne**, Grunwaldzka 6,  
tel. 87-610-00-66 V14604

**BEST REKLAMA - PIECZĄTKI** V03916

GRAWEROWANIE LASEROWE - FOTO KUBKI - FOTO PODUSZKI  
WYDRUKI WIELKOFORMATOWE (FOLIA, SIATKA, PŁÓTNO, I WIELE INNYCH)  
SZYLDY - TABLICZKI - LITERY 3D - PUCHARY - WIZYTÓWKI - KOSZULKI

Olecko, Jasnogrodzka 1a, 87 520 62 57, 512 966 803, www.beststudio.pl

\* bezprzewodowy internet iPlus, tel. 87-520-13-31 L79502\* Budowlana firma, Tadeusz WITKOWSKI, kompleksowe prace budowlane, tel. 603-754-167, 87-523-41-44 V17102\* Centrum Ogrodnicze, ul. Rzeźnicka 6; tel. 87-520-22-07 V01519

**DIAMART tel. 515 961 233**

Marek GUZEWICZ K83801

GRAWEROWANIE W KAMIENIU • LITERNICTWO NAGROBKOWE

\* **Foto-Ślub i inne uroczystości**, tel. 660 122 049 B76003

**Gabinet PERRO&GATO WETERYNARYJNY**

LEK. WET. MAŁGORZATA BIELECKA  
SPECJALISTA CHOROBY PSÓW I KOTÓW  
V17701 PON-PT: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>, 16<sup>00</sup>-19<sup>00</sup> / SOB: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

ul. Kasprzowicza 22, Olecko Tel: 87 735 14 85 **ROYAL CANIN**

\* gazowe, hydraulik, tel. 502-383-533 V430204

**gryfix kondrat**

19-300 Elk, ul. Sasankowa 17  
tel.: 087 620 03 09, 620 13 08  
fax: 087 621 56 07  
e-mail: poligrafia@gryfix.pl

**Drukarnia Offsetowa**

KOMPLEKSOWE USŁUGI DRUKARSKIE

- ▶ profesjonalne przygotowanie do druku projektów graficznych, skład i lamowanie tekstu...
- ▶ druk offsetowy na nowoczesnych maszynach jedno- i czteroobarowych
- ▶ druk cyfrowy
- ▶ uszlachetnianie: foliowanie, lakierowanie UV...
- ▶ prace introligatorskie wykonywane przy użyciu profesjonalnych maszyn: linia do produkcji broszur, urządzenia do biżgowania, perforowania, bindowania w spirali plastikowej i druczanej...

\* hurtownia spożywcza, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V14704\* hurtownia wędlin, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 87-520-22-13 B75904\* instalacje elektryczne, Henryk Rowiński, tel. 510-145-891 V12916\* jubilerskie usługi, grawerowanie, naprawa oprawek okularów, plac Wolności 13, tel. 508-266-703  
krstatkiewicz@gmail.com, www.zlotnik-olecko.pl V15204\* korepetycje - język angielski; szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły średnie, tel. 608-215-475 B75505\* kowalskie, spawalnicze, ślusarskie, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 B76501\* księgowość usługi, Ternet spółka z o.o, tel. 87-520-31-70 B74208\* materiały budowlane, metalowe, hydraulika – SKLEP BUD-MET, ul. Gołdapska 22, tel. (87) 520 22 41. V13305\* **MEBLE** - salon, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23. V12307

**OKULISTA CENTRUM OPTYKI** V09909

Plac Wolności 9

W każdą sobotę od 10<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup> REJESTRACJA: 501 267 347

**SKLEP CZYNNY: PN-PT 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, SO 10<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>**

**DO KAŻDZYCH OKULARÓW KOREKCYJNYCH OKULARY PRZECIWSŁONECZNE ZA 1 ZŁ**

\* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V10158

**PAKOWANIE PRÓŻNIOWE ŻYWNOŚCI**

F.U.H. Ewelina Głuchowska  
Zapraszamy: pon. - pt. 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, sob. 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

Olecko, ul. Rzeźnicka 6 (za Centrum Ogrodniczym) V12806



**\* PERFEKT Szkoła Językowa,  
biuro tłumaczeń,  
wynajem sal lekcyjnych, tel. 87-520-24-05,  
www.perfekt-school.pl**

V15196

\* pizza na telefon – od 10.00 do 22.00, tel.87-520-31-32  
lub sms 505-314-536 V17911

\* Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługi w ciągu 24 godzin,  
ul. Grunwaldzka 12, te. 723-565-284

V10105

**PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA**



ul. 11 Listopada 24C • usługi weterynaryjne  
tel. (87) 520-30-73 • leczenie zwierząt do-  
mowych  
tel. (87) 520-27-89 • badanie mięsa  
kom. 660-422-476  
czipowanie, paszporty europejskie  
psy, koty, fretki

V10608

\* ROWERY – naprawy i wypożyczalnia, Centrum  
Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92 V13615

\* skup metali i surowców wtórnych, odbiór własnym  
transportem, najwyższe ceny, Elcka 2, tel. 501-611-961

V15413

\* sprzątanie, opieka nad osobami starszymi lub dziećmi, tel.  
506-462-495 B74906

**STOMATOLOG – 24 godz. tel. 605-893-381**  
pełny zakres usług  
**DERMATOLOG**  
plac Wolności 11, , rejestracja tel. 605-893-381 , 87-520-22-22

K83991

\* Taxi „Z”, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-20-12-12 K00807

\* tłumacz języka francuskiego, tel. 888-605-885 B76401



**USŁUGI POGRZEBOWE**

**“Barka”**

**ul. Targowa 12, Olecko**  
(przy starej Targowicy)

tel. 87 520 23 55

tel. 509 338 320, tel. 508 097 660

V10408

\* usługi wywrotką Man czteroosiową, koparko-  
ładowarka, TANIO, żwir, piasek, ziemia, wynajem ruszto-  
wań, tel. 504-919-923 V17302

**Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI**



SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3  
Tel. (87) 520-26-39

V17801

**ZAKŁAD KAMIENIARSKI, Ryszard Topolski**

Wieliczki, ul. Spokojna 1, tel. 501-611-547

Wyrób nagrobków, blatów kuchennych, parapetów  
i okładzin schodowych

K09610

**INNE**

\* oddam używaną kosiarkę elektryczną 1500 W, 32  
cm., kosz 30 l., tel. 600-936-589 B76701

\* oddam koty (wszystkie czarne) w dobre ręce, tel.  
504-997-481 (odbieram tylko SMS-y) B75405

**KUPIĘ**

\* stary traktor, tel. 602-235-182 V10538

**PRACA**

\* ślusarza, spawacza zatrudnię, tel. 602-709-756 L79403

\* zatrudnię stomatologa, tel. 605-893-381 K83701

**SPRZEDAM**

\* drukarka kolorowa OKI C3300n, A4, idealna do wizi-  
tówek, mało używana, 290 złotych, tel. 604-193-413 L79601

\* dom, 3 ha, Jaśki, tel. 502-088-402 V17213

**SPRZEDAM**

\* dom w Suwałkach, tel. 501-128-334 V15513

\* działka usługowa, granica obwodnicy, tel. 601-210-  
819 K53406z29

\* działkę budowlaną, 1650 m.kw., Olecko, tel. 602-  
709-756 B76103

\* działki budowlane, Jaśki, tel.502-088-402 V17203

\* działki budowlane, uzbrojone, tel. 601-210-819 K53506z29

\* kotły c.o., grzejniki, bojler, HYDROMAX,  
ul. Sokola 1E, tel. 87-615-31-90

V108038

\* lodówkę Elektrolux, tel. 604-193-413 B74806

\* luksusy Fala niebieskie 36 sztuk, TANIO, tel. 508-  
610-285 B75804

\* maszyny, urządzenia rolnicze, tel. 601-210-819  
K53306z29

\* mieszkanie dwupokojowe, 33,5 m.kw., wyposażo-  
ne, tel. 609-720-883 K83801

\* modele kartonowe, Wydawnictwo WIR, (samoloty  
1:50, okręty 1:300), tel. 601-152-454

\* OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ, tel. 87-520-41-91  
V10528

**PROMO-  
CJA w KEY**

**Pompy ciepła  
CWU + CO + kolektory słoneczne  
przysadowe oczyszczalnie ścieków  
możliwość montażu  
DWORZEC PKP  
tel. 87-520-22-33**

V17611

\* siedlisko, ul. Wiejska, ok. 40 arów, zabudowane bu-  
dynkiem gospodarskim, dojazd od strony ulicy Wiejskiej,  
siła na miejscu, tel. 602-293-333 V10618

**WYNAJEM**

\* lokal użytkowy 100 m.kw., centrum, tel. 723-565-284 V10119

\* lokal użytkowy 100 m.kw., Olecko, ul. Zielona 33, tel. 502-  
264-901 K81304d

\* lokal użytkowy 140 m.kw., centrum, tel. 501-620-577 V17901

\* Lokale do wynajęcia, ulica Goldapska 31, tel. 604-184-868 K83063d

**Pomieszczenia biurowe do wynajęcia.**

Olecko, ul. Goldapska 22, tel. 502-200-053. V12017

**TYGODNIK  
OLECKI**

**KUPON  
NA NAJTANIEJSZE  
OGŁOSZENIE  
DROBNE**

– 37 groszy za słowo

- auto       sprzedam       praca  
 wynajmę       kupię       inne

Treść: .....

.....

.....

.....

Ilość publikacji: x 1    x 2    x 3    x 4    x ?

Podpis: .....

**Dziegiele**

Budowa sześciu latarni na linii długości 447 metrów bę-  
dzie realizowana w Dziegielach. Zrealizuje ją firma z Sokó-  
łek. Termin ukończenia inwestycji to 25 maja. **UMwbiiip**

**Ulica Dębowa**

Gmina za około 37,4 tysiące złotych sprzedała działkę  
budowlaną o powierzchni 651 m.kw. położoną przy ulicy  
Dębowej. **UMwrg**





Projekt „Akademia Obywatela” współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
**BIURO PORADNICTWA OBYWATELSKIEGO I PRAWNEGO W OLECKU**

## Szanowni Państwo,

Każdy z nas bywa klientem. Najczęściej jesteśmy klientami placówek handlowych. Nie wszyscy jednak wiedzą o tym, że klient ma pewne prawa i przywileje.

Wybrane przypadki, kiedy klient może reklamować zakupiony towar: produkt nie spełnia roli do jakiej jest przeznaczony (np. płaszcz przeciw deszczowy nie chroni nas od deszczu, buty wodoszczelne – przemakają itp.); zmontowany towar jest niewłaściwie skompletowany; właściwości towaru są sprzeczne z opisem zapewnieniami sprzedawcy.

W takich sytuacjach możemy żądać:  
wymiany wadliwej rzeczy na pozbawioną wad;  
obniżki cen;  
usunięcia usterki;  
zwrotu pieniędzy.

Za każdy towar odpowiada handlowiec. Czas odpowiedzialności to dwa lata. W tym czasie istnieje możliwość reklamowania towaru. Reklamacje składamy w czasie dwóch miesięcy od dnia zauważenia wady. Reklamacja bezwzględnie musi być złożona na piśmie.

Gwarancja stanowi dodatkową możliwość reklamowania przedmiotu zakupu. Gwarancja leży w gestii gwaranta. To on decyduje o sposobie wybrnięcia z kłopotu.

Wszelkie inne pytania dotyczące tego zagadnienia można bezpłatnie kierować do Biura Porad Obywatelskich i Prawnych w Olecku przy ul. Wojska Polskiego 13. tel. 610 2201 email: ak.ob@wp.pl oraz placówkach terenowych w Kowalach Oleckich, Świętajnie i Wieliczkach. Na wizytę można umówić się telefonicznie.

**Serdecznie z a p r a s z a m y!**



K87709

**Jr. Prywatne Usługi Pogrzebowe**  
**Janusz Żero**

**PORÓWNAJ CENY**

19-400 Olecko, ul. Gdańska 17  
tel./fax 0 87 520 40 88 (całą dobę)  
tel. kom. 0 602 793 432  
Filia: Kowale Oleckie- tel. 0 87 523 84 36,  
Rozki- tel. 087 56 85 920

Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany, PUE ZUS  
AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES S.A.

### PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta.

**MTL Creation, tel. 600 936 589, www.mtl.olecko.pl**

WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY  
PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE  
NOWOŚĆ: Obsługa Platformy Usług Elektronicznych (PUE)  
ZUS. Profil, podpis elektroniczny, wsparcie, integracja firmy z profilem osobistym. Zapraszamy instytucje i osoby fizyczne.

B75004

B70202

**SPÓŁKA Z O.O.**  
**TERNET**

KOMPUTERY \* NOTEBOOKI \* KASY FISKALNE  
SERWIS BIURO \* RACHUNKOWE  
mobilny internet w Orange

PLAC WOLNOŚCI 26  
tel.: +48 87 520 31 70  
http://www.sklep.ternet.com.pl/  
e-mail: sklep@ternet.com.pl ; ternet@ternet.com.pl  
gg:3985104, skype: skype:marter2?call

Poniedziałek - Piątek: 9<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
Sobota: 10<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

## MEDYCYNA ALTERNATYWNA

### Piękne uda

\* Stojąc w małym rozkroku, z rękoma wspartymi na biodrach, robimy głębokie przysiady, nie odrywając stóp od podłogi – wykonujemy 20 razy.

\* Siedząc na krześle ściskamy umieszczoną między kolanami piłkę. Staramy się wytrzymać w tej pozycji licząc do stu. Ćwiczenie to wzmacnia wewnętrzną stronę ud.

\* Leżąc na lewym boku uginamy nogi w kolanach tak, aby tułów i uda tworzyły jedną linię. Unosimy ugiętą nogę i powoli zbliżamy ją do lewej, pokonując jakby niewidzialny opór. Nie dotykając lewej nogi wykonujemy ćwiczenie 50 razy. Kolejno powtarzamy je leżąc na prawym boku. W ten sposób wzmacniamy boki ud.

### Potęga wiary

Nie ulega wątpliwości, o czym świadczą różne obserwacje i relacje zarówno uzdrowicieli, ziołarzy jak i lekarzy doceniających wpływ wiary, stanu psychiki na zdrowie, że wyzdrowieniu sprzyja głęboka wiara i zaangażowanie osób chorych. Często takie uzdrowienia zdarzają się nieoczekiwanie, z reguły jednak były poprzedzone długimi modlitwami, medytacjami, zmianą postawy względem siebie, akceptacją wszystkiego, religijnym lub psychologicznym względem w siebie, zmianą moralną. Tak więc, jak się wydaje, do „cudu” dochodziło nie tylko dzięki „interwencji

boskiej”, ale również postawie samych zainteresowanych.

### Pietruszka

Powszechnie, choć w niewielkich ilościach spożywana pietruszka zasługuje na szczególną uwagę. Korzenie jej mają działanie moczopędne, sok z korzeni usuwa szybko ból oraz opuchliznę wywołaną użądleniem pszczoły, osy lub komara. W natce pietruszki jest znaczna ilość witamin: 100 gramów ziela zawiera aż 200 miligramów witaminy C, sporo witaminy A, E i nieco mniej B, D i K, a także ponad 10 miligramów żelaza, dużo wapnia, potasu, fosforu i magnezu.

Jest to roślina dwuletnia, którą możemy uprawiać na każdej glebie. Zimą stare korzenie warto umieścić w doniczkach z ziemią. W ten sposób zapewniamy sobie wartość przyprawową w okresie braku witamin. Natkę pietruszki można ususzyć lub utrwalić w soli: ubitą warstwami w słoiku przechowamy do nowych zbiorów.

Działkowcy winni zainteresować się pietruszką naciową, którą uprawia się podobnie jak odmiany korzeniowe. Liście pietruszki naciowej, obok wszelkich wartości smakowych oraz zawartości witamin i soli mineralnych, są piękną dekoracją kanapek, sałatek i innych potraw.



K83703



# KALENDARZ IMION

## 22 maja (Dzień Praw Zwierząt)

Heleny, Julii, Rity, Roksany, Romy, Ryty, Wiesławy, Wisławy, Emila, Emiliusza, Jana, Krzesiśława, Krzemisława, Romana, Wiesława

## 23 maja (Światowy Dzień Żółwia)

Emilii, Flory, Iwony, Iwy, Leontyny, Renaty

Budziwoja, Chociana, Dezyderego, Dezyderiusza, Jana, Juliana, Kryspina, Leoncjusza, Michała, Wilhelma

## 24 maja (Dzień Działacza Kultury)

Cieszysławy, Dagmary, Dagny, Estery, Joanny, Marii, Milany, Mileny, Tomiry, Zofii, Zuli, Zuzanny, Cieszysława, Jana, Wincentego, Zdenka

## 25 maja

Borysławy, Imisławy, Inisławy, Magdy, Magdaleny, Marii-Magdaleny, Pauliny, Wilhelminy, Wioletty

Andrzeja, Borysa, Borysława, Epifana, Grzegorza, Imisława, Leona, Urbana

## 26 maja (Dzień Matki)

Erwiny, Eweliny, Filipy, Marianny, Pauliny, Wilhelminy

Bedy, Erwina, Filipa, Jana, Lamberta, Paulina, Pawła, Więcemila, Wilhelma

## 27 maja (Dzień Samorządowca)

Amandy, Janiny, Ludy, Magdaleny, Rady, Teodory, Augustyna, Fryderyka, Jana, Juliana, Juliusza, Justa, Lucjana, Radosława, Radowita, Rusława, Świętobora

## Nasz przepis

### Kaczka po rzymsku

*Średnia kaczka, 25 dag mielonej wieprzowiny, 5 dag oliwy, 250 ml białego wina, 5 dag szynki, 5 dag boczku, 2 nóżki cielece, szczypta sproszkowanych goździków, cebula, marchew, sól, pieprz, listek laurowy, 3 łyżki tartej bułki, siekana natka pietruszki*

Boczek, szynkę i cebulę kroimy w drobną kostkę. Mieszamy z mielonym mięsem, przyprawami i tartą bułką i podsmażamy na tłuszczu.

Masę tą nadziewamy kaczkę, zaszywamy i dusimy razem z nóżkami cielecymi, marchewką i białym winem do miękkości.

Gdy potrawa jest już gotowa pozostawiamy w brytfance lub garnku sos przecieramy przez sito i dodajemy pietruszkę.

Do sosu można dodać uduszone odzielnie grzyby.

Danie najlepiej smakuje z pieczonymi ziemniakami.

### Kalarepka

#### z orzechami włoskimi

*40 dag kalarepki, 1 cebula, 1 łyżka oleju, sól, biały pieprz, gałka muszkatołowa, pół szklanki kwaśnej śmietany, świeża trybula lub natka pietruszki, 2 łyżki grubo posiekanych orzechów włoskich*

Kalarepkę oczyścimy, obieramy, a delikatnie zielone łądźki odkładamy.

Kalarepkę kroimy w słupki o długości około 1 cm.

Cebule obieramy, drobno siekamy i szklimy na oleju. Dodajemy do niej pokrojona kalarepkę i smażymy, aż będzie dokładnie pokryta olejem.

Teraz ją przyprawiamy i zalewamy

niewielką ilością wody. Dusimy pod przykryciem 5 do 8 minut, by pozostała krucha.

Drobno posiekaną trybulkę i łądźki kalarepki dodajemy do potrawy, mieszamy z kwaśną śmietaną i posypujemy orzechami.

Podajemy z ryżem.

### Brzoskwinie z jagodami

*2 duże twarde brzoskwinie, 5 dag czarnych jagód, łyżeczka cukru, sok z cytryny*

Brzoskwinie kroimy na pół i usuwamy pestki. Układamy je na folii aluminiowej przekrojona strona do góry. Połówki brzoskwiń napełniamy jagodami, posypujemy cukrem i skrapiamy sokiem z cytryny.

Zapiekamy około 25 minut w piekarniku w średniej temperaturze.

Usuwamy folie i podajemy na ciepło.

### Biszkopt z serem

*4 jajka, 4 łyżki cukru, 4 łyżki mąki masa: 25 dag białego sera, łyżka masła, 2 łyżki cukru, olejek cytrynowy, tłuszcz*

Żółtka oddzielamy od białek. Z białek ubijamy pianę. Pod koniec ubijania dodajemy cukier. Następnie rozmacone z mąką żółtka i wszystkie składniki delikatnie mieszamy.

Ser mielimy w maszynce, rozcieramy z masłem, cukrem i olejkiem cytrynowym.

Masę biszkoptową wlewamy do wysmarowanej tłuszczem tortownicy, a na niej równomiernie rozkładamy masę serową. Pieczemy początkowo w niskiej temperaturze, później stopniowo ją podwyższamy.

## Nie każda mszyca wrogiem

Na roślinach żeruje wiele gatunków mszyc. Lecz nie każda mszyca w ogrodzie ekologicznym jest wrogiem, którego trzeba zwalczać. Owady te są pokarmem dla wielu organizmów pożytecznych. Dlatego też zwalczać mszyce należy nie kiedy się pojawiają, ale tylko wtedy gdy występują naprawdę masowo i licznie. Kiedy więc za-

cząc zabiegi ochronne. Tutaj odpowiedź dać może tylko uważna obserwacja sytuacji w ogrodzie i indywidualna ocena. Podjęcie decyzji o ewentualnych opryskach ułatwi na pewno poznanie owadów i cyklów ich rozwoju.

Większość gatunków mszyc składa jaja jesienią w szczelinach kory i pąków drzew i krzewów. Po przezimowaniu wio-

## Cytaty na ten tydzień

... kto rzeczywiście, ten i tajemniczy i własną miarą on odmierza świat; nie jemu liczyć lata rok po roku. Daleko zajdą ci, co nie wiadomo jak długo trwali w swym głębokim mroku.

*Reiner Maria Rilke, Carowie I*

Wszystko porzucać i, coś miał sówicie, odtrącać od niechcenia, by samemu umierać w końcu gdzieś, nie wiedząc czemu – Czyż znaczy to – zaczynać nowe życie?

*Reiner Maria Rilke, Odejście marnotrawnego syna*

## PRZYSŁOWIA

Gdy Zuzanna (24 maja) poleje, na duże plony rolnik ma nadzieję.

Gdy Zuzanna (24 maja) stułą zwiąże, będzie zgoda i pieniądze.

Gdy w Zuzannę burze (24 maja), jesienią pełne podwórce.

Pogoda na Urbana (25 maja), deszcz na Wita (15 czerwca), to dobrze na żyta.

Kiedy w dzień św. Urbana słońce świeci, tedy tego roku wiele wina się zrodzi.

Na św. Urbana (25 maja) wszystka rola zasiana.

Na Urbana chwile jakie mówią, że i lato takie.

W maju jesteśmy bliżej raj.

Pieniądze są jak robaki, rozpełzają się na wszystkie strony.

Boże Ciało – skocz do wody śmiało.

Na Boże Ciało siej proso śmiało.

Gdy pięknie przez Oktawę Bożego Ciała przez żniwa pogoda stała.

Jaki jest dzień w Boże Ciało takich dni potem niemało.

sną wykluwają się założycielki rodzin, które rodzą żywe larwy. W ciągu sezonu do jesieni rozwinać się może kilkanaście dziesięciopokoleni. Jeżeli jeszcze uwzględnimy krótki okres rozwoju, to nie należy się dziwić, że w sprzyjających warunkach, czyli przy ciepłej słonecznej pogodzie, szkodniki mogą pojawić się masowo. Kiedy w danym miejscu jest już ich bardzo dużo, albo nie starcza pożywienia, wtedy mszyce rodzą się uskrzydłone.

Uskrzydłone mszyce lecąc docierają do roślin, które jeszcze nie opanowały i tym samym szybko rozprzestrzeniają się w całym ogrodzie. Właśnie pojawienie się w większej ilości osobników uskrzydłonych może być jednym z sygnałów, że baczniej trzeba przyjrzeć się szkodnikom i być może zacząć opryski. Gdy mszyc jest bowiem zbyt dużo wysysając soki z liści i pędów doprowadzają do powstania marszczeń i skręceń liści, zaburzeń wzrostu. Poza tym wskutek wydzielania się zbędnego cukru wysysanego z soku roślin powstaje na liściach miodowa rosa. Na tym lepkiem osadzie osadza się czarna grzybowy osad — sadz.





Już po raz czwarty Zespół Szkół w Olecku wspólnie z sekcją szachową MLKS Czarni Olecko zorganizował

## Otwarty Turniej Szachowy Juniorów o Puchar Dyrektora Zespołu Szkół w Olecku

Zawody przeprowadzono w sobotę, 11 maja. W turnieju uczestniczyli uczniowie oleckich szkół podstawowych i gimnazjów. Zawody rozegrano systemem kołowym, tzn. każdy z każdym. Najlepszym zawodnikiem okazał się **Konrad Konewko** (Gim. Nr 1), który zdobył komplet punktów (8 pkt z 8 partii). Drugie miejsce zajął **Patryk Kleczek** (7 pkt/8; Gim. nr 1), a trzecie miejsce przypadło **Bartoszowi Łapszysowi** (6 pkt/8; SP nr 1).

W ramach turnieju prowadzono dodatkowe klasyfikacje wiekowe: gimnazjum, kl. IV-VI SP i 0-III SP. W najstarszej grupie pierwsze dwa miejsca były zgodne z klasyfikacją generalną: Konrad przed Patrykiem. Trzecie miejsce zajęła **Marietta Makarewicz** (4 pkt/8; Gim. Nr 2). Na kolejnych miejscach zostali sklasyfikowani: **Łukasz Bartnicki** i **Julian Stramowski** (obaj Gim. Nr 1).

W grupie kl. IV-VI SP pierwsze miejsce zdobył **Bartosz Łapszys**, a drugą pozycję zajęła **Aleksandra Dźwilewska** (5 pkt/8; SP nr 3).

W najmłodszej grupie (kl. 0-III SP) pierwsze miejsce zajął **Adrian Bokuniewicz** (1,5 pkt/8), który wyprzedził **Matusza Kondrackiego** (1 pkt/8, obaj SP nr 3).

Pamiątkowe dyplomy otrzymali również najmłodszy zawodnik turnieju: **Aleksandra Dźwilewska** i **Matusz Kondracki**. Najlepszym zawodnikiem Gimnazjum nr 1 im. Ks. Jana Twardowskiego w Olecku został **Konrad Konewko**. Głównym sędzią zawodów był **Leopold Dudanowicz**.

Puchary i medale ufundowała Rada Rodziców działająca przy ZS w Olecku oraz Dyrektor ZS. Gorąco dziękuję fundatorom.

### Doliwy

Budowa pieciu latarni na linii długości 572 metrów będzie realizowana w Doliwach. Zrealizuje ją firma z Sokółek. Termin ukończenia inwestycji to 25 maja. **UMwbiip**

### Ulica Kościuszki

Gmina za około 61 tysiące złotych sprzedała działkę budowlaną o powierzchni 952 m.kw. położoną przy ulicy Kościuszki. **UMwrg**

### Zatyki

Gmina zleciła opracowanie projektu budowlanego na wykonanie wjazdu na posesję budynku socjalnego w Zatykach. Olecka firma PRO-KOM wykona go do 24 czerwca za 3690 złotych. **UMwbiip**

### Ulica Mickiewicza

Trwa opracowanie projektu budowlanego kolektora deszczowego na ulicy Mickiewicza. Olecka firma Karola Brodowskiego opracowuje już dokumentację techniczną oraz wykona całą inwestycję. Prace budowlane za ponad 19 tysięcy złotych maja zostać ukończone do 31 sierpnia. **UMwbiip**

### Ulica Wiśniowa

Olecka firma budowlana Karola Brodowskiego zrealizuje inwestycje budowy kolektora deszczowego przy ulicy Wiśniowej. W chwili obecnej trwa opracowywanie projektu budowlanego. Całość prac za kwotę 24,6 tysiąca złotych ma zostać ukończona 31 sierpnia. **UMwbiip**

Jednocześnie zapraszam wszystkich juniorów urodzonych w roku 1995 i młodszych o rankingu 1000-1400 do wzięcia udziału w Turnieju Rankingowym Juniorów, który odbędzie się 25 maja w w Szkole Podstawowej nr 1 im. H. Sienkiewicza w Olecku. Turniej zgłoszony jest do oceny rankingowej Warmińsko-Mazurskiego Związku Szach-



wego. Celem zawodów jest umożliwienie zdobycia V lub IV kategorii szachowej. Tekst pełnego regulaminu dostępny jest na stronie [www.szachy.olecko.pl](http://www.szachy.olecko.pl)

**Krzysztof Konewko**  
Sekcja szachowa  
MLKS Czarni Olecko

## Szkolny konkurs „Zima”

(Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopemika)



**Inez Więcko**, kl. 2e,  
„Krajobraz jeziora Oleckiego” (III miejsce)

# INFOLAND

OLECKO, Plac Wolności 15, tel. 87 520 31 31

**Komputery Notebooki Drukarki Oprogramowanie**  
**Sprzedaż Serwis**  
**Tusze Tonery**  
**Podpis elektroniczny**  
**Telewizja cyfrowa**  
**Internet bezprzewodowy** V18001

**Zapraszamy: 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, sobota 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>**

Wydawca: Agencja Promocyjno-Wydawnicza „OPPi”, Bogusław Marek Borawski. Adres redakcji: Olecko, ul. Zielona 37, skr. poczt. 44, tel. 601-152-454; e-mail: [to@borawski.pl](mailto:to@borawski.pl). Redaktor naczelny: Bogusław Marek Borawski. Dyżur redakcyjny: poniedziałki, wtorki, czwartki, piątki w godz. 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>. Za treść ogłoszeń pismo nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do adiacji, skracania oraz opatrywania nadesłanych artykułów własnymi tytułami.  
Drukarnia „Gryfix”, 19-300 Elk, ul. Sasankowa 17





# 1953r. - 2013r.

## Dziękujemy za wsparcie Jubileuszu 60-lecia



Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci Głuchych im. Św. Filipa Smaldone w Olecku

1. P. Jarosław Bobrek PP-U PLASTIMET w Elku,
2. P. Roman Prawda ZPU PRAWDA w Olecku
3. P. Rafał Gajewski FeelHARMONIA w Olsztynie
4. Wierni Parafii pw. NMP Królowej Polski w Olecku
5. Wierni Parafii pw. Krzyża Świętego w Olecku
6. P. Wojciech i Małgorzata Matyja WIDEX POLSKA w Kobierzycach
7. P. Jerzy Openchowski - Gospodarstwo Ogrodnicze w Olecku
8. P. Elwira i Arkadiusz z Płocka
9. P. Ryszard Majewski & Tomasz Szerel PPHU LIMBA w Olecku
10. P. Józef Siwko ZNP w Olecku
11. P. Anna Gorlo Kancelaria Notarialna w Elku
12. P. Marek Sawicki Kancelaria Notarialna w Olecku
13. P. Artur K. Gryczko - Kancelaria Notarialna w Olecku
14. P. Jerzy Millszewski Oleckie Centrum Szkolenia Kierowców w Olecku
15. P. Wojciech i Piotr Kot DELPHIA YACHTS w Warszawie
16. P. Wojciech Łapucki Instalatorstwo Elektryczne w Olecku
17. P. Marta Jeżewska ROK „Mazury Garbate” w Olecku
18. P. Jan Staniszewski Piekarnia-Cukiernia w Olecku
19. P. Jarosław Skorupski Hurtownia Owoce-Warzywa w Olecku
20. P. Eliza Kirjaka Fundacja „OLECKO BEZ BARIER” w Olecku
21. P. Stanisław Szulc Fundacja Wspierania Przedsiębiorczości Regionalnej w Gołdapi
22. P. Leszek Stypułkowski Gabinet Dentystyczny w Olecku
23. P. Piotr Bielenica Rehabilitacja i Specjalistyka PROVITA w Olecku
24. P. Zygmunt Kirjaka & Marek Backiel BUD-DOM w Olecku
25. P. Halina Jagłowska & Mirosław Dermont ASTRA w Olecku
26. P. Teresa i Mirosław Popko ZPHU IMPULS w Olecku
27. P. Stanisław Buksa PT-SB TRANSBUD w Elku
28. P. Jolanta Ruła dyrektor OSW w Poznaniu
29. P. Marek Pietraszewski MAJSTER w Olecku
30. P. Krzysztof Prusko Firma Transporter w Olecku
31. P. Anna Łuczko-Staszków Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Olecku
32. P. Marek Konopko Senator RP
33. P. J. J.M. Makarewicz - PHU MAM w Elku
34. P. Marek Kisielewski PPHU Infoland w Olecku
35. P. Jerzy Rynkowski Zakład Kominiarski w Olecku
36. Pracownicy OSWdDG w Olecku
37. Radni IV Kadencji Rady Powiatu w Olecku
38. Ucz. Michał Januszko z rodzicami
39. Ucz. Magdalena Palczewska z rodzicami
40. Ucz. Adrian Marcinkiewicz z rodzicami
41. P. Stefan Taraszkiewicz Firma Budowlana w Olecku
42. P. Marek Góryński ZST w Olecku
43. P. Beata Stypułkowska ZSLIZ w Olecku
44. P. Leszek Olszewski LO w Olecku
45. Ks. Andrzej Żołnierowicz Proboszcz Parafii Wniebowzięcia NMP w Lesku
46. P. Wojciech Makowski & Bogusław Milewski sklep ABC w Olecku
47. P. Grzegorz Kozioł Akademia Fryzur w Gołdapi
48. P. Laszkowska Danuta - Biała Piska
49. P. Teresa Parafinowicz - Olecko
50. P. Andrzej Wojczulewicz Fundacja Rozwoju Ziemi Oleckiej
51. P. Alicja Domin Olecko
52. Ucz. Ewelina Piszczak z rodzicami
53. Pracownicy firmy ARMOT w Elku
54. Ucz. Paweł Łoś z siostrą
55. Ucz. Krzysztof Skolmowski z rodzicami
56. Ucz. Maciej Chodnicki z rodzicami
57. Ucz. Barbara Prokopluik z mamą
58. Ucz. Barbara Łaskowska z rodzicami
59. Mama p. Marzena Jankowska z synami
60. P. Elżbieta Domasik Dyrektor PP-P w Olecku
61. Ucz. Dominik Palewicz z rodzicami
62. Ucz. Skolmowska Anna z rodzicami
63. Ucz. Kondracki Erwin z rodzicami
64. Ucz. Klaudia., Konrad, Krzysztof Interewicz
65. Ucz. Kulas Dawid z rodzicami
66. Ucz. Tomasz Krzyżopolski z mamą
67. Mama p. Adrianna Żynda z synem
68. Mama p. Renata Domel z dziećmi
69. Rodzice Mariusza, Krzysztofa i Dawida Duchnowskich
70. Ucz. Sasin Magdalena z mamą
71. Ucz. Monika Wierchowaska z rodzicami
72. Ucz. Karolina i Anna Karwowskie z rodzicami
73. Ucz. Edyta Antonowicz z rodzicami
74. Ucz. Ewelina Szcześniak z babcią

[www:oswg.olecko.pl](http://www:oswg.olecko.pl)





PO KOKARDE

F. No 128

## Żołnierski romans (cz. I)

W Giżycku nie sposób nie spotkać żołnierza. Wszędzie ich pełno. A jeżeli żołnierze, to oczywiście dziewczyny, spotkania, miłości, romanse...

Było to, oj, sporo lat temu, ale pamięta dokładnie – wysoki, przystojny szatyn z wąsami. Niejednej marzyły się te wąsy i prawdę mówiąc dziwi się do dzisiejszego dnia, dlaczego wybrał właśnie ją, skoro było tyle ładniejszych i odważniejszych dziewczyn.

Jak się poznali? Najwycyzejniej - na dyskotekę. Nie przepadała za tego typu rozrywką, pełno tam chamstwa, nawet brutalności. Ale co można było robić w letnie wieczory? Egzaminy oblane. Trzeba było odpocząć od książek.

Na tę pamiętną dyskotekę wybrała się z koleżanką. Było tłoczno, duszno, ale tańczyły. Zauważyła Go od razu. Postawa, ciuch (był po cywilnemu) – wyróżniały Go spośród tłumu. Zerknąwszy na boki stwierdziła, że za duża konkurencja i nie mam szans. Nie robiła sobie nadziei. Aż do ostatniego tańca, gdy podszedł i poprosił. Tańczył dobrze, więc popisali się kilkoma figurami. Modliła się, by ta muzyka trwała wieczność. Niestety, po kilku minutach skończył się kawałek i cała dyskoteka. Podziękował, zakręcił się i wyszedł.

Wyszły i one. Dopiero po kilkunastu metrach dołączył bez słowa. Szli teraz we trójkę miło pogadując. Radostaw mieszkał gdzieś na południu i został mu jeszcze rok „w kamazach”. Odprowadzili Kaśkę i skręcili w ulicę, przy której mieszkała. Nie mogła uwierzyć, że był tu z nią.

Był odważny, nawet zbyt pewny siebie (chyba tylko dziewczyny mogły Go wbić w taką dumę!). Nie, nie zasypywał komplementami. Coś tam bąknął, że dobrze prowadzi się w tańcu i tyle. Próbował pocałować i to też przyjęła jako objaw zbytnej pewności siebie. Rozstali się przy furtce, umawiając się na kolejną randkę.

Intrygowało, co będzie dalej? Czy skończy się na jednym – dwóch spotkaniach?

Po godzinnym sterczeniu przed lustrem, wyruszyła i z mety starała się być równie niedostępna, jak On wyniosły. Za każdą najdrobniejszą złośliwość, otrzymywał to samo. Niekiedy z nawiązką. Chyba musieliśmy się z tym czuć głupio, bo po kilku minutach atmosfera pękła i stała się coraz sympatyczniejsza.

Do kawiarni ciągle jednak przybywali Jego kumple i je-

den po drugim komentowali spotkanie. Nie znosiła w ogóle wojska, a to było szczególnie denerwujące. Zaproponowała, by poszli do niej, do domu, choć trochę obawiała się reakcji rodziców. Lubili jej znajomych i cieszyli się, gdy ktoś odwiedzał ich córkę, ale wobec nieznajomych byli bardzo nieufni. Obawy okazały się niepotrzebne. Już w progu wypadł dobrze. Odetchnęła z ulgą i już po chwili byliśmy piętro wyżej, w jej pokoju.

Tak zaczęły się ich spotkania. Rozmawiali dużo. Był wobec niej miły, ale gdy mówił o innych, nie ukrywał lekceważenia. Denerwowało ją to okropnie. Czasami lubił podśmiewać się z każdego i to tak nie pasowało do tego, jaki był naprawdę.

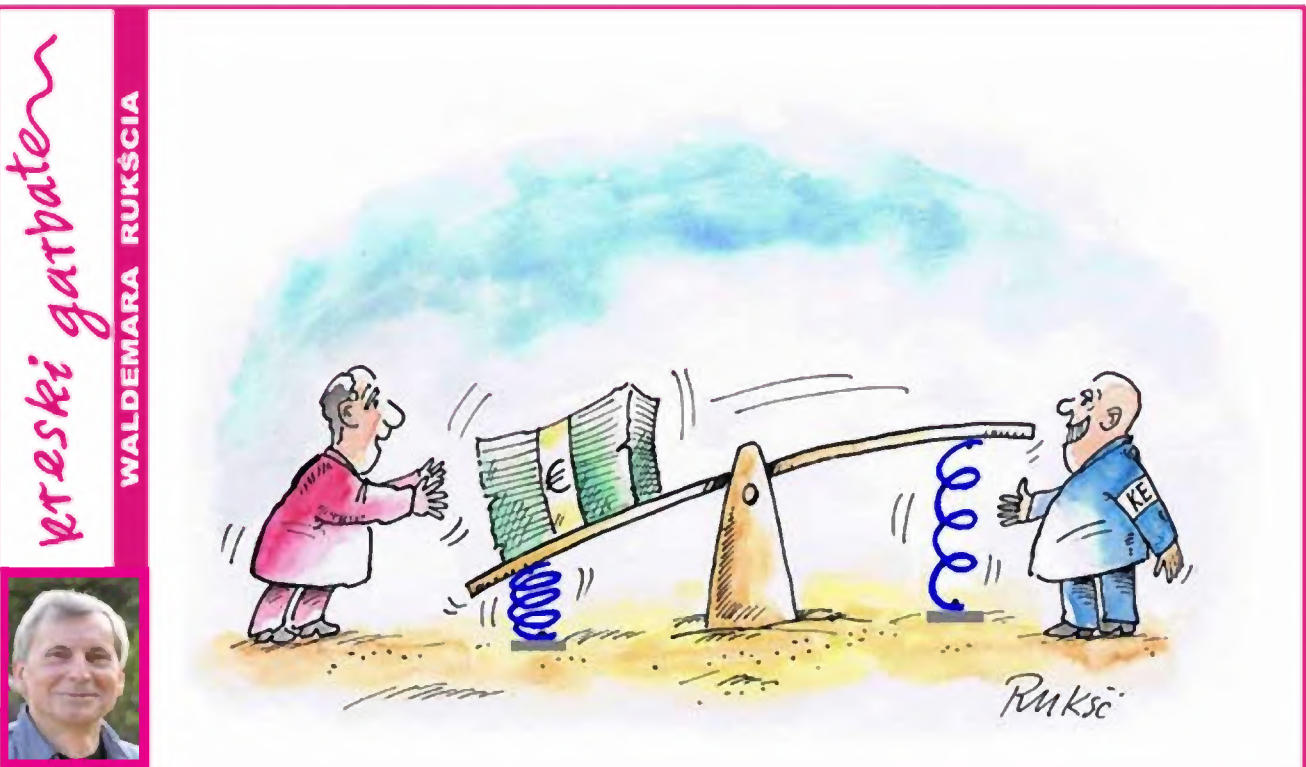
Mińło lato, miął wrzesień, a On wciąż przychodził. Wskakiwał od razu w „cywilki” i dopiero rozpoczynali wieczór. Obawiała się uwag ze strony rodziców. Było, o dziwo, inaczej! Podczas jego którejś wizyty wszedł do pokoju ojciec, zamienił parę zdań jak facet z facetem i wyszedł. I już więcej tu nie zaglądał. Częściej zdarzało się to mamie, ale była tak delikatna.

Teraz byli zupełnie inni. Zaufali jej wówczas bezgranicznie. Więcej kłopotów było z siostrą, która przekablowała niejedno.

Zaczął się chyba listopad, gdy zapaliła nocną lampkę, by w półmroku ukryć wstydlive oczy. Pierwsze dotyki, pocałunki. Wyczuwała Jego niemalże doświadczenie w tej materii. Umiał dużo i wiedział, jaki powinien być następny krok, by nie sponżyć i zdobyć kolejną cząstkę jej ciała i duszy. Musiało to trwać długo, bo po każdym śmielszym geście, było: „nie!”. Ciągłe więc powtarzał, że jest dzika, ale wiedziała, że to Mu się właśnie w niej podoba. Dobrze Mu było w roli władcy i poddanego zarazem. Każdy krok kosztował ją wiele, bo wówczas wyznawała jeszcze purytańskie zasady. Intuicja podszeptowała jej, że jest jeszcze inna dziewczyna. Wymusiła na nim to zeznanie. To był drugi miesiąc znajomości, a ona wiedziała o tych kilka słów za dużo. Chyba nawet się ich spodziewała, ale zarazem nie chciała usłyszeć. Przebeczała niejedną wieczór.

Postanowiła, że będą przyjaciółmi. Zaprzysięgła, że nie może się stać nic, co by mogło zaszkodzić tamtemu związkowi – Jego i tamtej dziewczyny i że będą uczciwa wobec niej. To nie takie proste. Długo, bardzo długo trwało, nim swoim ciałem oswoił jej ciało. Nawet jej się to podobało, choć ciągle pamiętała o Niej. Niekiedy myślała, że to nieuczciwe, ale szybko odpędzała tę myśl, bo chciała, by był z nią jutro, pojutrze. (cdn.)

Marusia



preski garbaten  
WALDEMARA RUKSCIA